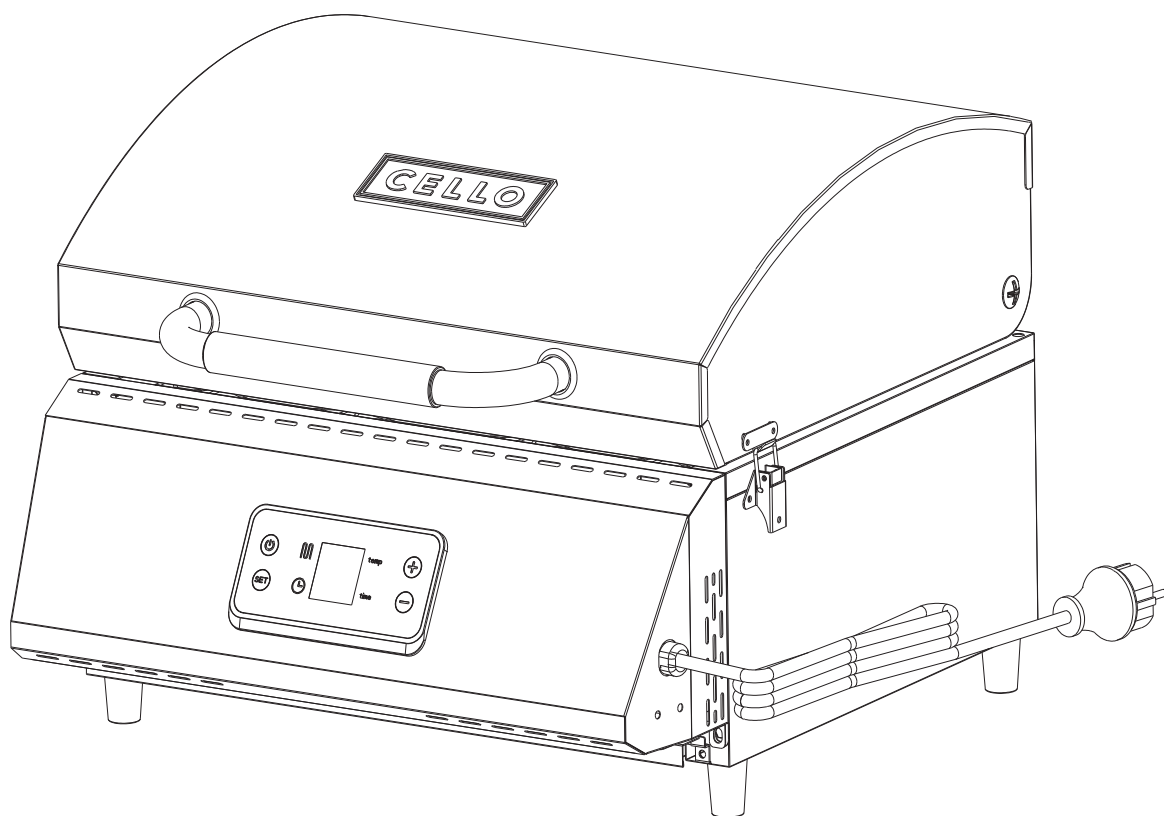




Roaster Electric

502430378/6438313684176

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

GB

FI

SE

NO

EE

CELLO

Please read this user manual carefully before using the electric grill to ensure your own safety. Follow the instructions during use. Please keep these instructions for future reference.

**WARNING!**

CAUTION!
ELECTRIC SHOCK HAZARD

This appliance is designed for 220-240 V – 50/60 Hz

Power 2200 W

GENERAL INSTRUCTIONS**WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS RELATED TO THE GRILL**

When using this electric grill, you must read all of the assembly, operation, care and maintenance instructions in this manual. Please read all instructions and tips given in this manual before using the appliance. In particular, you should take care to read and understand all warning and safety instructions before using the electric grill. Follow the safety, operation, care and maintenance instructions for the grill carefully. Be careful when handling the metal parts of the grill so as not to injure yourself.

THIS GRILL IS FOR OUTDOOR USE ONLY. DO NOT USE THE GRILL INDOORS.

DUE TO THE OPEN STRUCTURE OF THE GRILL, POTENTIAL GREASE RUN-OFF IN ITS STRUCTURES AND GREASE SPLASHING OUTSIDE THE GRILL, DO NOT USE THE GRILL NEAR OR ON SENSITIVE SURFACES. GREASE OR MARINADE AS WELL AS DRIPS AND SPLASHES MAY DRIBBLE OUT UNDERNEATH THE GRILL ONTO ITS LOWER LEVEL AND INTO ITS SURROUNDINGS. GREASE RUN-OFF OR SPLASHES ARE NORMAL WHEN USING THE GRILL.

THE GRILL IS CE MARKED AND APPROVED IN ACCORDANCE WITH CURRENT REGULATIONS. EVEN THE SLIGHTEST STRUCTURAL MODIFICATION OF THE GRILL IS PROHIBITED IN ALL RESPECTS. WHEN ASSEMBLING THE GRILL, NO PARTS OF THE GRILL MUST BE OMITTED AND NO PARTS MUST BE ADDED TO THE STRUCTURE.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS RELATED TO THE GRILL

When using an electrical appliance, basic caution should always be exercised and the following instructions should always be observed:

- Please read all the instructions carefully and keep this manual for future reference.
- This appliance must only be connected to a power supply corresponding to the voltage indicated on the rating plate.
- The appliance must be connected to a residual current-protected socket whose nominal residual current does not exceed 30 mA.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the housing, cord or plug in water or any other liquid or rinse it off with any liquid.
- Supervise the use of the appliance when it is used in the vicinity of children.
- The grill is for outdoor use only. Do not use the grill indoors.
- Due to the open structure of the grill, potential grease run-off in its structures and grease splashing outside the grill, do not use the grill near or on sensitive surfaces.
- The grill is for private home use only. Do not use the appliance for any household use other than its intended use.
- This appliance is intended for domestic use only and must only be connected to a standard AC power supply found in the home. Do not use other power sources. Do not use the grill with an extension cord.
- The grill complies with technical standards and the safety requirements of electrical appliances.
- Never leave the grill unattended during use.
- Keep the grill at least 60 cm away from combustible materials above, on the sides and to the back of the grill when it is in use.
- Only use the grill on a heatproof, non-combustible surface. The grill gives off intense heat downwards, too.
- Before powering the appliance on, make sure that the grill and its surroundings are clean and free of clutter and furniture. Check that there are no combustible materials above the grill.
- The grill may only be used in accordance with the instruction manual. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.

- Only use the power cord supplied on the grill.
- Check the grill and its power cord regularly. If you notice signs of damage on the grill, do not use it. If any problems occur while using the grill, stop using the grill immediately by unplugging the power cord from the electric outlet.
- Do not use the grill (unplug the power cord immediately) if:
 - ◆ the grill, its casing or its power cord has been damaged;
 - ◆ the grill shows clear signs of damage;
 - ◆ you suspect the grill is malfunctioning after it has been dropped or otherwise mishandled.
- Turn off the power and remove the plug from the wall socket:
 - ◆ if you notice a problem when using the grill;
 - ◆ before cleaning the grill or moving it to another spot;
 - ◆ after each use.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or any other professional in order to avoid creating hazardous situations for the user and damage to the appliance.
- Position the power cord so that it is not in the way, you aren't touching it or risking tripping over it, it does not hang from the edge of the table and it does not touch hot surfaces. Remember to unplug the power cord when you are not using the grill.
- Do not drag or pull the power cord over sharp edges. Do not leave it pinched or squeezed, e.g. under doors or similar.
- Do not place the grill over the edge or on the corner of a table and avoid touching the hot and/or warm surfaces of the grill.
- Do not use the grill near water, in the rain, under a canopy, a parasol or an awning, next to a wall, in a garage, in a motorhome, on a boat, in a closed space or indoors.
- Do not use the grill near combustible and easily flammable materials or near or on sensitive surfaces. Only use the grill on a heat-resistant, non-combustible surface as the grill gives off intense heat underneath, too.
- Never use the grill without a grease tray. If you grill for long periods of time, make sure that the grease that comes out of the food does not leak over the grease trap. Grease fire hazard!
- Protect the grill from rain, snow and other moisture.

- Before use, make sure that all of the grill's parts are correctly in place.
- The grill's surfaces can be dangerously hot when the grill is in use. Never touch the hot surfaces of the grill. The grill grate is also very hot and will stay warm for a long time after turning off the power. Be careful when using the grill and only open the lid with the handle. Keep the grill away from combustible materials.
- Do not touch the grill (lid, grill grate, sides or bottom) while the grill is in use. Risk of burns!
- Be careful when handling the grill after use.
- Beware of grease, oil or liquid splashes during grilling.
- Never leave the grill unattended while the power is on and the grill is still warm.
- Charcoal or other combustible fuels must never be used in the grill.
- The grill should only be used for cooking.
- Do not remove the plug by pulling the power cord with wet hands.
- For safety reasons, use only accessories recommended or supplied by the manufacturer.
- Disconnect the power from the grill before disconnecting the plug from the socket.
- Allow the grill to cool down before removing or cleaning the equipment.
- Let the grill cool down fully before moving it or putting it in storage.
- Check that the grill is completely dry before use. Do not immerse the power cord in water or any other liquid.
- Use heat-proof barbecue gloves and sturdy, long-stemmed barbecue accessories as an aid when using the grill.
- This appliance may only be used by children aged 8 years and older, and only by persons with reduced physical, sensory or mental characteristics, experience and knowledge when they are supervised or instructed to operate the appliance safely and when they understand the dangers associated with the use of the appliance. Children must not play with the appliance. Children must not clean the appliance or perform unattended maintenance or care without supervision.
- Be prepared for potential accidents so that you know where the first aid kit is and where the fire extinguisher and fire blanket are; ensure that you know how to use them.

- This electric appliance may only be serviced or repaired by a qualified professional. Repairs or servicing done by untrained persons may create a hazard for the user.
- If the appliance makes a strange noise when switched on, gets uncharacteristically hot or "smells like electricity", switch it off immediately and remove the plug from the wall socket. Only qualified professionals may service/repair this electric appliance, so make sure to only bring the appliance to a professional when getting it serviced or repaired.
- Failure to follow the hazard, warning and precautionary instructions in this user manual may result in serious injury or death, fire or explosion damaging the surroundings.
- The warranty does not cover any damage caused by improper use, misuse or unprofessional use. In such cases, the warranty is void.

RECYCLING THE GRILL

When the grill has reached the end of its life cycle and is taken out of use, it is considered electrical and electronic equipment waste (e-waste). Bring the grill, along with its equipment and accessories, to an appropriate collection site for e-waste recovery and recycling. Do not put e-waste with all-purpose, unsorted waste.

The warranty terms are set out later on in this guide. Contact the dealer of the product if the grill requires maintenance and/or a warranty issue arises.



GRILLING

Before first use:

Wash the grill grate by hand using a mild dishwashing detergent and water to remove any lubricants left over from the manufacturing process (never wash the grates in a dishwasher). Rinse the grate thoroughly with hot water and dry it thoroughly with a soft cloth. Drying is important to prevent moisture from penetrating the cast iron.

Brush cooking oil onto the entire surface of the grate. Make sure that the cooking oil is applied to the grate thoroughly.

Place the oiled grates in the grill and preheat the grill for approx. 15-20 minutes.

When the grill is used for the first time, it may give off a smell. This is a normal, temporary phenomenon arising from the lubricants used in the grill's manufacturing process being burnt off.

Note! If the appliance makes a strange noise during the first use, gets uncharacteristically hot or "smells like electricity", switch it off immediately and remove the plug from the wall socket. Contact the product's point of purchase.

Using the grill

The grill must be preheated for around 15-20 minutes before cooking. Weather and, for example, wind can affect preheating and grilling time. Before use, check that all parts, such as the grill grate and grease tray, are in place.

- Connect the plug to the wall socket.
- Press the power button briefly to turn the grill on.
- Press the SET button; this will make the heating element icon and the word TEMP flash on the display in the appliance's control panel.

When the word TEMP is flashing on the display, set the desired temperature using the +/- button.

◆ The temperature can be adjusted between 120 and 330 °C with the +/- button.

◆ The grill heats up faster if its lid is closed.

Always use the grill's heat-resistant handle when opening or closing the lid.

◆ Please note that the heating element indicator may light up and turn off during grilling to maintain the desired temperature.

• When you press the SET button again, the clock icon flashes along with the word TIME on the control panel display.

◆ The timer can be adjusted between 0 and 60 minutes using the +/- button.

When the timer is set, the grill will switch off its heating elements once the timer runs out and beep to indicate that the process is finished.

Note! The timer does not turn off the power. The power must be switched off by the user.

• Pressing SET for the third time will exit setup mode.

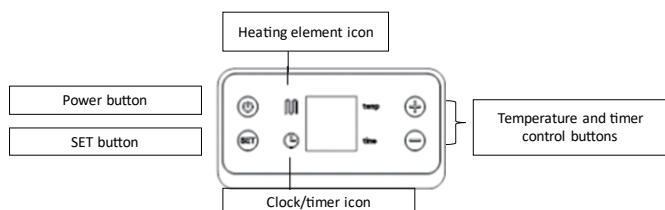
◆ The grill will also exit setup mode if no buttons are pressed for 5 seconds.

• The heating element indicator turns off when the desired temperature has been reached.

• Place the food to be grilled on the grill grate.

- After grilling, press and hold the power button briefly to switch off the appliance and make sure that the grill switches off and the control panel is dark.
- Disconnect the plug from the electrical socket.
- Allow the grill to cool down completely before cleaning it or removing parts for cleaning.

Control panel



Grilling times

This table lists recommended grilling times for various foods.

Grilling times may vary depending on the weight and size of the food you are grilling and whether you are using the lid. The weather can also affect grilling time.

- Preheating the grill before starting to cook takes around 15-20 minutes.

Set the grill to the desired temperature. Once the desired temperature has been reached, you can place the food on the grill.

- Defrost any frozen foods completely before grilling.
- Adjust the temperature with the +/- button.
- To turn off the grill, press the power button and make sure the grill's power is turned off.

Disconnect the plug from the electrical socket.

- Risk of burns! If for some reason the grill frame needs to be moved when the grill is warm, use heat-insulated grill gloves to carry and gently move the grill.

This table lists recommended grilling times for various foods. Grilling times may vary depending on your personal taste and the thickness of the food items.

Food	Weight (KG)	Preheating time (min)	Set temperature (°C)	Grilling time (min)
Steak	0.8	10	220	20-25
Pork chop	0.8	10	220	25-30
Chicken wings	1.2	10	220	30-40
Sausage	0.6	10	220	15-20
Meat skewers	0.6	10	220	15-20
Fish	0.8	10	220	20-30
Potato chips	0.8	10	220	20-25
Vegetables	0.5	10	220	10-15
Sliced bread	6pcs	10	220	4-8

- Always use cooking tongs to turn over grilled food.
- When grilling meat and fish, only turn the food over once as it cooks on the grill. Turning the food over more than that is unnecessary; turning the food unnecessarily will only dry it out.
- Don't grill the meat for too long.
- If the grilled food sticks to the grate, clean the grate with a grill brush designed for cleaning grills and apply cooking oil to the entire grate.

CLEANING THE GRILL

Cleaning and inspecting the grill

In order to avoid burns, maintenance and cleaning work must only be carried out when the grill has cooled down completely. Do not use oven cleaner to clean parts of the grill.

- Disconnect the plug from the electrical socket.
- Allow the grill to cool down completely.
- Once the grill's grate has cooled down completely, clean the grill carefully with a grill brush designed for cleaning grills. No grease or marinade residue should be allowed to remain on the grill as it may catch fire.
- Finally, after the grates are brushed clean, apply cooking oil to them. The grill will then be ready for use immediately the next time.

The warranty does not cover wear and tear resulting from the use of the grill's grate or rust resulting from improper storage and/or lack of maintenance.

Note! Do not immerse electrical components in water during cleaning. In order to avoid electric shock, do not immerse the plug, cord or control panel in water or any liquid.

Grease tray under the grill

- Be careful when cleaning the grease tray. Allow the grill to cool completely before cleaning it. Dispose of the accumulated grease properly.
- The grease tray underneath the grill should be emptied whenever marinades and grease have fallen into it from the grill. Be careful not to let puddles of grease and marinade form in the grease tray, as they may catch fire.
- Check the grease tray after each use and clean it in the sink. Dry it thoroughly. Do not put aluminium foil or sand on the grease tray. Risk of burns!

Note! If grease and marinade accumulate on the grease tray, it may catch fire. Damage to the grill caused by a grease fire is not covered by the warranty.

Other parts of the grill

The steel parts of the grill should be cleaned as follows:

- All steel parts of the grill should be cleaned regularly by wiping them with a cloth dampened with soapy water.
- Dry the cleaned surfaces thoroughly.
- The printed texts and patterns of the control panel must not be cleaned with anything other than a damp cloth. Do not rub, scrub or use cleaning agents. Cleaning agents can remove the control panel texts and other markings.
- All steel parts, such as the grill cover, must be treated with steel cleaners and conditioners commonly sold in stores at least 2-3 times a year, for example with CRC 5-56 multi-functional spray. This prevents the accumulation of stubborn dirt and stops rust spots from forming on the grill's steel surfaces. Use steel cleaners and conditioners according to each product's instructions; however, always test whether the substance is suitable for use on a small portion of the grill's steel surfaces first. Cleaners and conditioners should be tried on some steel part of the grill that is not directly visible, for example in the back corner of the lid, before actual use. This ensures the suitability of the substance for the steel parts of the grill.
- Only use cleaners and conditioners on the outside of the grill.

Storing the grill

When the grilling season is over and you're about to store the grill for the winter, do at least the following:

- Thoroughly clean the grill following the instructions above.
- Turn the grill on and keep it on for about 20 minutes to allow the grill to dry out thoroughly.
- Turn off the grill and let it cool down.
- Brush the grill grate clean with a grill brush.
- Oil the grate with cooking oil.
- Clean the grease tray in the sink and dry it thoroughly.
- Store the grill in a dry place.

Note! Do not immerse electrical components in water during cleaning. In order to avoid electric shock, do not immerse the plug, cord or control panel in water or any liquid.

WARRANTY

This grill and its parts have a two-year manufacturing and material warranty.

The warranty does not cover normal wear and tear of the

parts, signs of use on the grill, rusting of parts or surfaces, faults due to rusting, misuse of the equipment or faults and damage due to negligence in maintenance. Colour changes, speckles and darkening are normal for the steel surfaces of the grill with time and use. Corrosion spots may occur on steel surfaces, especially in humid and salty environments, so the use of steel conditioners (according to each product's usage instructions) is absolutely essential. Such corrosion spots do not prevent the use of the appliance and are quite normal on steel surfaces, so their potential presence on the surfaces of the parts is not covered by the warranty. If the product or any part of the product fails during the warranty period, please contact the grill's point of purchase directly. The vendor is responsible for handling the warranty process. The vendor or their representative will send you a new part to replace the faulty part, but the vendor is not responsible for installing a replacement for the defective or missing part into the grill. In self-assembled grills, the customer is always responsible for replacing the part to the grill according to the instructions. Failure to comply with these instructions will void the warranty and such use will not be considered to be in accordance with the product certificate.

The warranty does not apply if the product is used for commercial purposes, such as manufacturing, sales or rental purposes. The warranty does not in any way impair the consumer protection law in force in Finland.

Please retain the receipt or proof of purchase and attach it to this manual as a warranty.

In matters of warranty, the place and date of purchase must be indicated clearly and be able to be proven.

The warranty is valid when the grill has been used according to the aforementioned instructions.

Damage caused by improper assembly or use is not covered by the warranty.

The warranty is void if the grill has been used for professional or other similar commercial purposes. This grill is solely intended for domestic use.

Replace defective or missing parts with new ones. The warranty covers the cost of supplying the parts. The parts will be delivered primarily to the grill's point of purchase or to the nearest post office.

The warranty is valid against a purchase receipt. If the product or part of the product is faulty during the warranty period or parts are missing when assembling the grill, contact the grill's point of purchase directly.

In matters concerning the warranty, the following information must be provided to the point of purchase:

- The grill's make and model
- Cause for complaint or warranty claim
- The defective part's part number, as shown in the parts list in the user manual
- A copy of the buyer's receipt or other similar proof of the transaction, vendor and date of purchase
- The customer's name, phone number, street address and postal code

Before making warranty claims, read the user manual carefully and check that the warranty claim is not due to use in violation of the usage instructions or negligence in maintenance.

Turvallisuutesi vuoksi, lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen sähkögrillin käyttöönottoa ja toimi käyttöohjeiden mukaisesti. Säilytä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.



VAROITUS!
SÄHKÖISKUN VAARA

Laite on suunniteltu 220-240 V – 50/60 Hz jännitteelle

Teho 2200 W

YLEISET OHJEET

GRILLIIN LIITTYVÄT VAROITUKSET JA TURVAOHJEET

Ottaessasi tämän sähkögrillin käyttöön olet samalla velvoitettu lukemaan kaikki tässä käyttöohjeessa olevat kasaamis-, käyttö-, hoito- ja huolto-ohjeet. Lue kaikki ohjeet ja neuvot ennen kuin käytät laitetta. Erityisesti sinun tulee lukea ja ymmärtää kaikki varoitus- ja turvaohjeet ennen sähkögrillin käyttöä. Seuraa tarkoin grillin turvallisuuteen, käyttöön, hoitoon ja huoltoon liittyviä ohjeita. Käsittele metalliosia varovasti, ettet loukkaa itseäsi.

TÄMÄ GRILLI ON TARKOITETTU VAIN ULKOKÄYTTÖÖN. ÄLÄ KÄYTÄ GRILLIÄ SISÄTILOISSA.
JOHTUEN GRILLIN AVONAISESTA RAKENTEESTA, MAHDOLLISISTA RASVAVALUMISTA RAKENTEISSA JA RASVAN ROISKUMISESTA GRILLIN ULKOPUOLELLE, ÄLÄ KÄYTÄ GRILLIÄ ARKOJEN PINTOJEN LÄHEISYYDESSÄ TAI PÄÄLLÄ.
GRILLISTÄ SAATTAÄ VALUA RASVAA TAI MARINADEJA SEKÄ ROISKEITA GRILLIN ALLE, ALATASOLLE JA YMPÄRISTÖÖN. RASVAVALUMAT TAI ROISKEET OVAT NORMAALI ILMIÖ KÄYTETTÄESSÄ GRILLIÄ.

GRILLI ON CE-MERKITTY JA SE ON VOIMASSA OLEVIA ASETUSTEN MUKAISESTI HYVÄKSYTTY.
GRILLIN PIENIKIN RAKENTEELLINEN MUUTTAMINEN ON KAIKILTA OSIN KIELLETTY.
GRILLIN KASAUKSESSA EI MITÄÄN OSIA SAA RAKENTEESTA JÄTTÄÄ POIS, MYÖSKÄÄN MITÄÄN OSIA RAKENTEeseen EI SAA LISÄTÄ.

GRILLIIN LIITTYVÄT VAROITUKSET JA TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava perustavanlaatuisia varovaisuutta ja seuraavia ohjeita:

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ja säilytä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Tämän laitteen saa kytkeä vain arvokilvessä ilmoitettua jännitettä vastaavaan virtalähteeseen.
- Laite tulee kytkeä vikavirtasuojattuun pistorasiaan, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA
- Sähköiskuvaaran välttämiseksi älä upota koteloa, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen äläkä huuhtelee sitä millään nesteellä.
- Laitteen käyttöä on valvottava, kun sitä käytetään lasten läheisyydessä.
- Grilli on tarkoitettu vain ulkokäyttöön. Älä käytä grilliä sisätiloissa.
- Johtuen grillin avonaisesta rakenteesta, mahdollisista rasvaalumeista rakenteissa ja rasvan roiskumisesta grillin ulkopuolelle, älä käytä grilliä arkojen pintojen läheisyydessä tai päällä.
- Grilli on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin sille tarkoitettuun kotitalouskäyttöön.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön, ja sen virtajohdon saa kytkeä vain tavalliseen kodista löytyvään vaihtovirtalähteeseen. Älä käytä muita virtalähteitä. Älä käytä grilliä jatkojohdon kanssa.
- Grilli on teknisten standardien ja sähkölaitteiden turvallisuusvaatimusten mukainen.
- Älä koskaan jätä grilliä valvomatta käytön aikana.
- Pidä grilli vähintään 60 cm etäisyydellä palavista materiaaleista grillin yläpuolella, sivuilla ja takana, kun käytät sitä.
- Käytä grilliä vain kuumankestävällä, palamattomalla alustalla. Grilli kuumenee voimakkaasti myös alaspäin.
- Ennen kuin kytket laitteen päälle, varmista että grilli ja sen ympäristö on puhdas ja vapaa kaikesta tavarasta. Tarkista, ettei grillin yläpuolella ole palavia materiaaleja.
- Grilliä saa käyttää vain ohjekirjan mukaisesti. Kaikki muu käyttö, jota valmistaja ei suosittele, voi aiheuttaa tulipaloja, sähköiskuja tai henkilövahinkoja. Käytä vain grillissä mukana toimitettua virtajohtoa.
- Tarkista grilli ja virtajohto säännöllisesti. Jos näet merkkejä vaurioista, grilliä ei saa käyttää. Lopeta grillin käyttö välittömästi irrottamalla pistoke pistorasiasta, jos grillin kanssa on ongelmia.

Älä käytä grilliä (irrota pistoke heti pistorasiasta), jos

- ◆grilli, koteloointi tai virtakaapeli on vahingoittunut
 - ◆grillissä on selviä merkkejä vaurioista
 - ◆epäilet vikaa grillin pudottua tai vastaavasta syystä
- Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta,
 - ◆jos havaitset vian, kun käytät grilliä
 - ◆ennen grillin puhdistamista tai siirtämistä toiseen paikkaan
 - ◆käytön jälkeen
 - Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai muun ammattihenkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden ja laitteen vahingoittumisen välttämiseksi.
 - Sijoita virtajohto niin, että se ei ole tiellä, ettei kosketa sitä tai kompastu siihen, ettei se roiku pöydän reunalta ja ettei se kosketa kuumia pintoja. Muista irrottaa virtajohto pistokkeesta, kun et käytä grilliä.
 - Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen yli. Älä jätä sitä puristuksiin esim. ovien tai vastaavien alle.
 - Älä aseta grilliä pöydän reunan yli tai kulmaan, ja vältä grillin kuumien ja/tai lämpimien pintojen koskettamista.
 - Älä käytä grilliä veden lähellä, sateessa, katoksen, aurinkovarjon tai markiisin alla, seinän vieressä, autotallissa, matkailuautossa tai -vaunussa, veneessä, suljetussa tilassa tai sisätiloissa.
 - Älä käytä grilliä lähellä palavia ja herkästi syttyviä materiaaleja, arkojen pintojen läheisyydessä tai päällä. Käytä grilliä vain kuumankestävällä, palamattomalla alustalla, sillä grilli kuumenee voimakkaasti myös alaspäin.
 - Älä koskaan käytä grilliä ilman rasvapeltiä. Jos grillaat pitkiä aikoja, varmista, ettei ruoasta irtoava rasva valu rasvapellin yli. Rasvapalon vaara!
 - Suojaa grilli sateelta, lumelta tai muulta kosteudelta.
 - Tarkista ennen käyttöä, että kaikki grillin osat ovat oikeilla paikoilla.
 - Grillin pinnat voivat olla vaarallisen kuumia grillin käytön aikana. Älä kosketa kuumia pintoja. Myös grilliritilä on erittäin kuuma ja pysyy lämpimänä pitkään sen jälkeen, kun olet katkaissut virran. Ole varovainen käyttäessäsi grilliä ja avaa kansi vain kahvasta. Pidä grilli kaukana palavista materiaaleista. Älä kosketa grilliä (kantta, grilliritilää, sivuja tai pohjaa) grillauksen aikana. Palovammojen vaara! Ole varovainen, kun käsittelet grilliä käytön jälkeen.
 - Varo rasva-, öljy- tai nesteroiskeita grillauksen aikana.
 - Älä jätä grilliä ilman valvontaa, kun virta on kytketty ja

grilli on vielä lämmin.

- Grillissä ei saa käyttää grillihiiliä tai muita palavia polttoaineita.
- Grilliä saa käyttää vain ruokien valmistukseen.
- Älä irrota pistoketta vetämällä virtajohdosta märin käsin.
- Käytä turvallisuussyistä vain valmistajan suosittelemia tai toimittamia lisävarusteita.
- Katkaise virta grillistä ennen kuin irrotat pistokkeen pistorasiasta.
- Anna grillin jäähtyä ennen tarvikkeiden poistamista tai puhdistamista.
- Anna laitteen jäähtyä ennen siirtämistä tai varastointia.
- Tarkista, että grilli on täysin kuiva ennen grillin käyttöä. Älä upota virtajohtoa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Käytä kuumaa kestäviä grillihanskoja ja tukevia pitkävirtaisia grillaustarvikkeita apuvälineenä kun käytät grilliä.
- Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen huolto- tai hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Valmistaudu mahdolliseen onnettomuuteen niin, että tiedät missä ensiapupakkaus, käsisammutin ja sammutuspeite ovat, ja että osaat käyttää niitä.
- Vain ammattihenkilöt saavat korjata sähkölaitteita. Kouluttamattomien henkilöiden tekemät korjaukset voivat vaarantaa käyttäjän.
- Jos laite päällä ollessaan pitää kummallista ääntä, kuumenee epätyypillisesti tai tuoksuu ”sähkölle”, sammuta se välittömästi ja irrota pistoke pistorasiasta. Vain ammattihenkilöt saavat korjata/huoltaa sähkölaitteita, joten huollata laite ammattilaisella.
- Jos käyttöohjeen sisältämiä vaara-, varoitus- ja varovaisuusohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla vakava vamma tai kuolema, tulipalo tai ympäristöä vahingoittava räjähdys.
- Takuu ei korvaa mahdollisia vaurioita, joiden syynä on käyttö väärään tarkoitukseen, väärinkäyttö tai epäammattimainen käyttö. Takuu raukeaa tällaisissa tapauksissa.

GRILLIN KIERRÄTTÄMINEN

Kun grilli on elinkaarensa päässä ja se poistetaan käytöstä toimita sähkö- ja elektroniikkalaite (SER) varusteineen asianmukaiseen keräyspaikkaan hyödyntämistä ja kierrätystä varten. SER-laitetta ei saa laittaa lajittelemattomaan jätteeseen.

Takuuehdot on kerrottu jäljempänä.

Ota yhteys tuotteen myyjään, jos grilli tarvitsee huoltoa ja/tai kysymyksessä on takuuasiasia.



GRILLAAMINEN

Ennen ensimmäistä käyttökertaa:

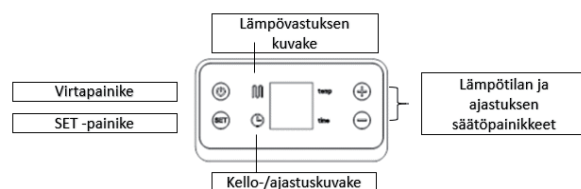
Grilli on esilämmitettävä noin 15-20 minuuttia ennen kuin siinä valmistetaan ruokaa. Sää ja esimerkiksi tuuli voivat vaikuttaa esilämmitys- ja grillausaikaan. Tarkista ennen käyttöä, että kaikki osat, mm. grilliritilä ja rasvapelti, ovat paikoillaan.

- Yhdistä pistoke pistorasiaan.
 - Kytke virta päälle virtapainikkeesta painamalla sitä lyhyesti.
 - Paina SET -painiketta, jolloin lämpövastuksen kuvake vilkkuu yhdessä TEMP -sanon kanssa laitteen ohjauspaneelin näytössä.
- Aseta lämpötila + ja - nappulasta haluttuun lämpötilaan, kun TEMP -sana vilkkuu näytössä.
- ◆Lämpötila voidaan säätää 120 – 330°C välille +/- painikkeella.
 - ◆Grilli lämpenee nopeammin, jos kansi on suljettuna. Käytä aina grillin viileänä pysyvää kahvaa avatessasi tai sulkiessasi kannen.
 - ◆Huomioi, että lämpövastusten merkkivalo voi grillaamisen aikana syttyä ja sammua halutun lämpötilan säilyttämiseksi.
 - Kun painat SET -painiketta uudestaan, kellokuvake vilkkuu yhdessä TIME -sanon kanssa ohjauspaneelin näytössä.
 - ◆Ajastus voidaan säätää 0-60 min välille +/- painikkeella.
- Asetetulla ajalla laite kytkee lämpövastukset pois päältä ajan loppuessa ja laitteesta kuuluu merkkiäänäni.
- Huom! Ajastus ei katkaise virtaa, vaan virta tulee kytkeä

pois erikseen.

- Kolmannella SET painalluksella poistut asetustilasta.
 - ◆Jos et 5 sekuntiin koske painikkeisiin, laite siirtyy pois asetustilasta.
- Lämpövastuksen merkkivalo sammuu, kun haluttu lämpötila on saavutettu.
- Aseta grillattavat ruoka-aineet grilliritilälle.
- Grillaamisen jälkeen sammuta laite painamalla virtapainiketta hetken ja varmista, että grilli sammuu ja ohjauspaneeli on pimeä.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Anna grillin jäähtyä kunnolla ennen kuin puhdistat sen tai irrotat siitä osia puhdistusta varten.

Ohjauspaneeli



Grillausajat

- Taulukossa luetellaan suositeltavia grillausaikoja. Ajat voivat vaihdella grillattavan ruoan painon ja koon mukaan, ja sen mukaan, käytätkö kantta. Sää voi myös vaikuttaa grillausaikaan.
- Esilämmittäminen ennen grillauksen aloittamista kestää noin 15 – 20 minuuttia.
- Aseta lämpötila haluttuun lämpötilaan. Kun haluttu lämpötila on saavutettu, voit asettaa ruoan grilliin.
- Sulata pakasteet täysin ennen grillaamista.
 - Säädä lämpötilaa +/- painikkeella.
 - Kun haluat sammuttaa grillin, paina virtapainiketta ja varmista, että grilli sammuu.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Palovammojen vaara! Jos grillin runkoa on jostain syystä siirrettävä, kun grilli on lämmin, käytä lämpöeristettyjä grillaushanskoja kantamiseen ja siirrä grilliä varovasti.
- Taulukossa luetellaan eri ruoka-aineiden grillauksen ohjeaikoja. Grillausajat voivat vaihdella oman makusi ja ruoan paksuuden mukaan.

Food	Weight (KG)	Preheating time (min)	Set temperature (°C)	Grilling time (min)
Steak	0.8	10	220	20-25
Pork chop	0.8	10	220	25-30
Chicken wings	1.2	10	220	30-40
Sausage	0.6	10	220	15-20
Meat skewers	0.6	10	220	15-20
Fish	0.8	10	220	20-30
Potato chips	0.8	10	220	20-25
Vegetables	0.5	10	220	10-15
Sliced bread	6pcs	10	220	4-8

- Käytä aina pihtejä grillatun ruoan kääntämiseen.
- Käännä lihaa ja kalaa vain kerran grillauksen aikana. Useampaa kääntämistä ei tarvita, ja liian monta kertaa kääntäminen vain kuivaa ruoan.
- Älä grillaa lihaa liian pitkään. Jos grillattu ruoka tarttuu grillirutilään, puhdista ritilä grillinpuhdistukseen tarkoitetulla grilliharjalla ja sivele ruokaöljyä koko ritilän alalle.

PUHDISTAMINEN

Grillin puhdistaminen ja tarkastus

Palovammojen välttämiseksi huolto- ja puhdistustöitä saa tehdä vain, kun grilli on täysin jäähtynyt. Älä käytä uuninpuhdistusainetta grillin osien puhdistukseen.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Anna grillin jäähtyä täysin.
- Kun grillausritilä on täysin jäähtynyt, puhdista ritilä huolellisesti grillinpuhdistukseen tarkoitetulla grilliharjalla, sillä rasvaa ja marinadeja ei saa jäädä grilliin, koska ne voivat syttyä palaamaan.
- Lopuksi kun ritilät ovat harjattu puhtaaksi, sivele niihin ruokaöljyä, niin grilli on heti käyttövalmis seuraavaa kertaa varten.

Grillausritilän käytöstä aiheutuva kuluminen tai huollon laiminlyönnistä ja väärästä varastoinnista aiheutuva ruostuminen ei kuulu takuun piiriin.

Huomio! Älä upota sähkökomponentteja veteen puhdistuksen aikana. Älä upota pistoketta, johtoa tai ohjauspaneelia veteen tai mihinkään nesteeseen sähköiskujen välttämiseksi.

Grillin alla oleva rasvapelti

- Ole varovainen, kun puhdistat rasvapeltiä. Anna grillin jäähtyä täysin ennen puhdistusta, ja hävitä rasva asianmukaisesti.
- Grillin alla oleva rasvapelti tulee tyhjentää aina, kun sinne on tippunut grillistä marinadeja ja rasvaa. Rasvapellille ei saa päästää muodostumaan lammikoita, koska ne saattavat syttyä palamaan.
- Tarkista rasvapelti jokaisen käyttökerran jälkeen ja

puhdistaa se tiskialtaassa. Kuivaa huolellisesti.

Älä laita alumiinifoliota tai hiekkaa rasvapellille. Palovammojen vaara!

Huomio! Rasvapellillä oleva rasva ja marinadi voivat syttyä palamaan. Rasvapalosta aiheutuneet grillin vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Grillin muut osat

Grillin teräsosat tulee puhdistaa seuraavasti:

- Kaikki grillin teräsosat tulee säännöllisesti puhdistaa saippuavesiseoksella ja kostealla puhdistusliinalla pyyhkimällä.
- Kuivaa puhdistetut pinnat huolellisesti.
- Ohjauspaneelin painettuja tekstejä ja kuvioita ei saa puhdistaa millään muulla kuin kostealla liinalla. Älä hankaa tai käytä puhdistusaineita. Puhdistusaineet voivat irrottaa ohjauspaneelin tekstit ja muut merkinnät.
- Kaikki teräsosat kuten grillin kansipelti täytyy käsitellä yleisesti kaupoissa myytävillä teräksen puhdistus- ja hoitoaineilla vähintään 2-3 kertaa vuodessa, esimerkiksi CRC 5-56 monitoimisprayllä. Tällä ehkäistään lian pinttymisen ja ruostepilkkujen esiintymisen teräspinoilla. Käytä hoitoaineita niiden omien ohjeiden mukaan, kuitenkin ensin kokeillen aineen soveltuvuus grillin teräspinnalle. Puhdistus- ja hoitoaineita on hyvä kokeilla johonkin grillin teräsosaan joka ei ole suoraan näkyvissä esim. kannen takakulmaan ennen varsinaista käyttöä. Näin varmistetaan aineen soveltuvuus grillin teräsosille.
- Käytä puhdistus- ja hoitoaineita ainoastaan grillin ulkopinnoille.

Grillin varastointi

Kun grillauskausi on ohi ja varastoit grillin talven ajaksi, tee vähintään seuraavat asiat:

- Puhdista grilli perusteellisesti yllä mainittuja ohjeita noudattaen.
- Laita grilli päälle ja pidä grilliä päällä noin 20 minuuttia, jotta grilli on kuivunut perusteellisesti.
- Sammuta grilli ja anna sen jäähtyä.
- Harjaa grillinpuhdistusharjalla grillausritilä puhtaaksi.
- Öljyä ritilä ruokaöljyllä.
- Puhdista rasvapelti tiskialtaassa ja kuivaa se huolellisesti.

- Säilytä grilli kuivassa paikassa.

Huomio! Älä upota sähkökomponentteja veteen puhdistuksen aikana. Älä upota pistoketta, johtoa tai ohjauspaneelia veteen tai mihinkään nesteeseen sähköiskujen välttämiseksi.

TAKUU

Tällä grillillä ja sen osilla on kahden vuoden valmistus- ja materiaalitakuu.

Takuu ei kata osien normaalia kulumista, käytön jälkiä paistoritilässä, osien tai pintojen ruostumista, ruostumisesta johtuvia vikoja, laitteen väärinkäyttöä tai huollon laiminlyönnistä johtuvia vikoja ja jälkiä.

Teräspintojen värimuutos, pilkuttuminen ja tummeneminen on normaalia käytössä ja ajan kuluessa. Teräspinnoilla saattaa varsinkin kosteassa ja suolaisessa ympäristössä esiintyä korroosiopilkkuja, joten teräksen hoitoaineiden käyttö ohjeiden mukaan on ehdottoman tärkeää. Nämä mahdolliset korroosiopilkut eivät estä laitteen käyttöä ja ne ovat aivan normaali ilmiö teräspinnoilla, joten niiden mahdollinen esiintyminen osien pinnoilla ei kuulu takuun piiriin.

Jos tuotteessa tai tuotteen osassa ilmenee vika takuuajana, ole yhteydessä suoraan grillin ostopaikkaan. Myyjä hoitaa kaikki takuukäsittelyt. Viallisen tai puuttuvan osan tilalle myyjä tai hänen edustaja lähettää uuden osan, mutta ei vastaa viallisen tai puuttuvan osan vaihdosta grilliin. Itse koottavissa grilleissä asiakas vastaa aina itse osan vaihtamisesta grilliin ohjeiden mukaan. Näiden ohjeiden noudattamatta jättämisen takia takuu raukeaa eikä käyttö vastaa tuotetodistusta.

Takuu ei ole voimassa, mikäli tuotetta käytetään kaupallisessa valmistus-, myynti- tai vuokraustarkoituksessa. Takuu ei heikennä millään tavalla Suomessa voimassa olevaa kuluttajansuojalakia. Sästä ostokuitti, ota siitä kopio ja liitä se näihin käyttöohjeisiin takuutodistuksena.

Takuuasioissa on ostopaikka ja ostopäivämäärä kyettävä osoittamaan luotettavasti toteen.

Takuu on voimassa, kun grilliä on käytetty edellä mainittujen ohjeiden mukaisesti.

Takuu ei kata väärästä kokoamisesta tai käytöstä aiheutuneita vahinkoja.

Takuu ei ole voimassa, jos grilliä on käytetty ammattimaisessa tai muussa vastaavassa kaupallisessa käytössä. Tämä grilli on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Vialliset tai puuttuvat osat korvataan uusilla osilla. Takuu kattaa osien toimittamisesta aiheutuvat kulut. Osat toimitetaan ensisijaisesti grillin ostopaikkaan tai lähimpään postitoimipisteeseen.

Takuu on voimassa ostokuittia vastaan. Jos tuotteessa tai tuotteen osassa ilmenee vikaa takuuajana tai osia puuttuu grilliä kasattaessa, ole yhteydessä suoraan grillin ostopaikkaan.

Takuuasioissa seuraavat tiedot on toimitettava ostopaikkaan:

- Grillin merkki ja mallinimi
- Reklamaation syy
- Viallisen osan osanumero käyttöohjeen osaluettelon mukaisesti
- Kopio ostokuitista tai selvitys ostopaikasta sekä ostopäivämäärä
- Asiakkaan nimi, puhelinnumero, katuosoite ja postinumero

Ennen takuuvaatimusten esittämistä lue käyttöohje huolella läpi ja tarkista, että takuuvaatimus ei johdu käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai huollon laiminlyönnistä.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder den elektriska grillen för att säkerställa din egen säkerhet. Följ instruktionerna under användning. Behåll dessa instruktioner för framtida användning.



FÖRSIKTIGT
RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

Denna apparat är designad för 220-240 V – 50/60 Hz

Effekt 2200 W

ALLMÄNNA INSTRUKTIONER

VARNINGAR OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER RELATERADE TILL GRILLEN

Innan du använder den elektriska grillen är det viktigt att du läser alla instruktioner för drift, skötsel och underhåll i bruksanvisningen. Var extra noga med att gå igenom varnings- och säkerhetsinstruktionerna.

DENNA GRILL ÄR ENDAST FÖR UTOMHUSBROK. ANVÄND INTE GRILLEN PÅ ELLER NÄRA KÄNSLIGA YTOR. GRILLENS KONSTRUKTION MEDFÖR ATT FETT, MARINAD M M KAN STÄNKA OCH DROPPA UTANFÖR OCH UNDER GRILLEN. ANVÄND ENDAST GRILLEN PÅ VÄRMETÅLIGA OBRÄNNBARA YTOR DÅ GRILLEN AVGER KRAFTIG VÄRME ÄVEN NEDÅT. GRILLEN ÄR CE-MÄRKT OCH GODKÄND I ENLIGHET MED GÄLLANDE REGLER OCH BESTÄMMELSER. FÖR ATT GRILLENS GARANTI SKALL GÄLLA FÅR ÄNDRINGAR ELLER MODIFIERINGAR AV GRILLEN FÅR EJ GÖRAS. VID MONTERING SKALL SAMTLIGA DELAR ANVÄNDAS I ENLIGHET MED MANUALEN. GRILLEN ÄR CE-MÄRKT OCH GODKÄND I ENLIGHET MED GÄLLANDE REGLER. ÄVEN MINSTA STRUKTURELL ÄNDRING AV GRILLEN ÄR FÖRBJUDEN I ALLA HÄNSEENDEN. VID MONTERING AV GRILLEN FÅR INGA DELAR AV GRILLEN UTELÄMNAS OCH INGA DELAR FÅR LÄGGAS TILL STRUKTUREN.

VARNINGAR OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER RELATERADE TILL GRILLEN

När du använder en elektrisk apparat ska alltid grundläggande försiktighet iaktas och följande instruktioner ska alltid följas:

- Läs alla instruktioner noggrant och spara bruksanvisningen ifall du behöver den senare.
- Denna apparat får endast anslutas till en strömkälla som motsvarar den spänning som anges på apparatens märkskylt.
- Apparaten måste anslutas till ett jordfelskyddat uttag vars nominella jordfelsström inte överstiger 30 mA.
- För att undvika risken för elektriska stötar, doppa inte höljet, sladden eller kontakten i vatten eller någon annan vätska eller skölj av den med någon vätska.
- Övervaka användningen av apparaten när den används i närheten av barn.
- Denna grill är endast för utomhusbruk. Använd inte grillen inomhus.
- På grund av grillens konstruktion kan fett, marinad m m stänka utanför grillen. Använd den ej på eller nära känsliga ytor.
- Grillen är endast för privat hemmabruk. Använd inte apparaten för annat hushållsbruk än dess avsedda användning.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och får endast anslutas till en vanlig AC-strömkälla som finns i hemmet. Använd inga andra strömkällor. Använd inte grillen med en förlängningssladd.
- Grillen uppfyller tekniska standarder och säkerhetskraven för elektriska apparater.
- Lämna aldrig grillen utan uppsikt under användning.
- Håll ett område på 1 meter ovanför, bakom och vid sidorna av grillen fritt från allt brännbart material när den ska användas.
- Använd endast grillen på en värmestål, obrännbar yta. Grillen avger intensiv värme även nedåt.
- Grillen får endast användas i enlighet med bruksanvisningen. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
- Använd endast nätsladden som medföljer grillen.

- Kontrollera grillen och dess nätsladd regelbundet. Om
- några problem uppstår när du använder grillen, sluta använda grillen omedelbart genom att dra ut nätsladden från eluttaget.
- Använd inte grillen (dra genast ur nätsladden) om:
 - ◆ Grillen, dess hölje eller dess nätsladd har skadats.
 - ◆ Grillen visar tydliga tecken på skada.
 - ◆ Du misstänker att grillen inte fungerar efter att den har tappats eller på annat sätt hanterats fel.
- Stäng av strömmen och dra ut kontakten ur vägguttaget:
 - ◆ Om du märker att grillen på något sätt inte fungerar som den ska
 - ◆ Innan du rengör grillen eller flyttar den till en annan plats.
 - ◆ Efter varje användning.
- En skadad strömsladd får endast bytas av behörig elektriker.
- Placera nätsladden så den är ur vägen vid hantering av grillen och så man inte kan snubbla på den eller fastna iden av misstag. Kom ihåg att dra ur nätsladden när du inte använder grillen.
- Släpa eller dra inte nätsladden över vassa kanter. Lämna den inte i kläm eller klämd, t.ex. under dörrar eller liknande.
- Placera inte grillen på kanten eller på hörnet av ett bord och undvik att vidröra grillens heta och/eller varma ytor.
- Använd inte grillen i anslutning till vatten, i ett slutet utrymme. Undvik även att använda den under ett parasol eller annat skydd som kan lägga sig mot grillen.
- Använd inte grillen nära brännbara och lättantändliga material eller nära eller på känsliga ytor. Använd endast grillen på en värmebeständig, obrännbar yta eftersom grillen också avger intensiv värme under.
- Använd aldrig grillen utan fettbricka. Kontrollera att fettbrickan inte blir full om du grillar över längre tid. Rinnande fett kan utgöra brandrisk.
- Skydda grillen från regn, snö och annan fukt.
- Före användning, se till att grillens alla delar är korrekt på plats.
- Grillens ytor kan vara farligt heta när grillen används. Rör aldrig grillens heta ytor. Grillgallret är också väldigt varmt och håller sig varmt länge efter att strömmen stängts av.

- Se upp för fett, olja eller vätskestänk under grillningen.
- Lämna aldrig grillen utan uppsikt när strömmen är på och grillen fortfarande är varm.
- Träkol eller andra brännbara bränslen får aldrig användas i grillen.
- Grillen ska endast användas för matlagning.
- Ta inte ur kontakten genom att dra i nätkabeln med våta händer.
- Av säkerhetsskäl, använd endast tillbehör som rekommenderas eller tillhandahålls av tillverkaren.
- Koppla bort strömmen från grillen innan du drar ut kontakten ur vägguttaget.
- Låt grillen svalna innan du tar bort eller rengör utrustningen.
- Låt grillen svalna helt innan du flyttar den eller lägger den i förvaring.
- Kontrollera att grillen är helt torr före användning. Sänk inte ner nätsladden i vatten eller annan vätska.
- Använd värmetåliga grillhandskar och långskaftade redskap när du använder grillen.
- Grillen skall endast användas av vuxna. Låt ej barn yngre än 8 år använda grillen. Barn äldre än 8 år får endast använda grillen i vuxnas sällskap. Låt inte barn leka med grillen eller rengöra den.
- Var beredd på eventuella olyckor så att du vet var första hjälpen-lådan finns och var brandsläckaren och brandfiltren finns. Se till att du vet hur du använder dem.
- Cello Roaster-grillen får endast underhållas eller repareras av behörig elektriker eller fackman.
- Om apparaten avger ett konstigt ljud när den är påslagen, blir onaturligt varm eller "luktar elektricitet", stäng omedelbart av den och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Underlåtenhet att följa risk-, varning- och försiktighetsinstruktionerna i denna bruksanvisning kan leda till allvarliga skador eller dödsfall, brand eller explosion som skadar omgivningen.

•Garantin täcker inte skador orsakade av felaktig användning, missbruk eller oprofessionell användning. I sådana fall är garantin ogiltig.

ÅTERVINNING AV GRILLEN

När grillen har nått slutet av sin livscykel och tas ur bruk betraktas den som avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (e-avfall). Ta med grillen, tillsammans med dess utrustning och tillbehör, till en lämplig insamlingsplats för tillvaratagande och återvinning av e-avfall. Lägg inte e-avfall med osorterat allsidigt avfall. Garantivillkoren anges längre fram i denna guide. Kontakta återförsäljaren av produkten om grillen kräver underhåll och/eller ett garantiproblem uppstår.



GRILLNING

Före första användningen:

Tvätta grillgallret med en mild diskmedelslösning för att ta bort eventuella medel som kan finnas kvar sen tillverkningen. Skölj därefter noga med varmt vatten. och torka det ordentligt.

Tvätta aldrig grillgallret i diskmaskin.

Pensla matolja på hela grillgallret. Lägg därefter grillgallret på grillen och hetta upp gallret i ca 15-20 min.

När grillen används första gången kan den avge doft då det är eventuella rester från tillverkningsprocessen som då bränns av.

Obs! Om grillen avger onaturliga ljud vid första användningen, blir onaturligt varm eller "luktar elektricitet" (bränd kabel eller liknande) stänk omedelbart av grillen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta inköpsstället.

Använda grillen

Förvärm grillen 15-20min innan användning för bästa resultat.

- Anslut kontakten till vägguttaget.
- Tryck kort på strömbrytaren för att slå på grillen.
- Tryck på SET-knappen. Detta gör att värmeelementets ikon och ordet TEMP blinkar på displayen i apparatens kontrollpanel.

När ordet TEMP blinkar på displayen, ställ in önskad temperatur med +/- knappen.

- ♦Temperaturen kan ställas in mellan 120 och 330 °C med +/- knappen.
- ♦Grillen värms upp snabbare om locket är stängt. Använd alltid grillens värmebeständiga handtag när du öppnar eller stänger locket.
- ♦Observera att värmeelementets indikator kan tändas och släckas under grillning för att bibehålla önskad temperatur.

•När du trycker på knappen SET igen, blinkar klockikonen tillsammans med ordet TIME på kontrollpanelens display.

- ♦Timern kan ställas in mellan 0 och 60 minuter med +/- knappen.

När timern är inställd kommer grillen att stänga av sina värmeelement när timern går ut och piper för att indikera att processen är klar.

Obs! Timern stänger inte av strömmen. Strömmen måste stängas av av användaren.

•Om du trycker på SET en tredje gång avslutas inställningsläget.

- ♦Grillen kommer också att lämna inställningsläget om inga knappar trycks in under 5 sekunder.

•Värmeelementets indikator släcks när önskad temperatur har uppnåtts.

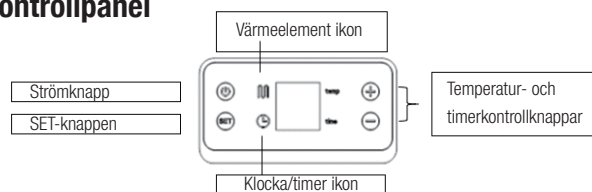
•Lägg maten som ska grillas på grillgallret.

•Efter grillning, tryck och håll in strömknappen kort för att stänga av apparaten och se till att grillen stängs av och kontrollpanelen är mörk.

•Dra ut kontakten från eluttaget.

Låt grillen svalna helt innan du rengör den eller tar bort delar för rengöring.

Kontrollpanel



Grilltider

•Tabellen med grilltider nedan ger endast en indikation på ungefär vilken tid som är lagom. Det som sen styr är personliga preferenser, vikt och tjocklek på livsmedlet m m.

•Att förvärma grillen innan du börjar laga mat tar cirka 15-20 minuter.

Ställ in grillen på önskad temperatur. När önskad temperatur har uppnåtts kan du lägga maten på grillen.

•Tina fryst mat helt innan du grillar.

•Justera temperaturen med +/- knappen.

•För att stänga av grillen, tryck på strömknappen och se till att strömmen till grillen är avstängd.

Dra ut kontakten från eluttaget.

•Risk för brännskada! Om grillramen av någon anledning behöver flyttas när grillen är varm, använd värmeisolerade grillhandskar för att bära och flytta grillen försiktigt.

Den här tabellen listar rekommenderade grilltider för olika livsmedel. Grilltiderna kan variera beroende på din personliga smak och matvarornas tjocklek.

Food	Weight (KG)	Preheating time (min)	Set temperature (°C)	Grilling time (min)
Steak	0.8	10	220	20-25
Pork chop	0.8	10	220	25-30
Chicken wings	1.2	10	220	30-40
Sausage	0.6	10	220	15-20
Meat skewers	0.6	10	220	15-20
Fish	0.8	10	220	20-30
Potato chips	0.8	10	220	20-25
Vegetables	0.5	10	220	10-15
Sliced bread	6pcs	10	220	4-8

•Använd alltid en grilltång för att vända på grillad mat.

•När du grillar kött och fisk, vänd bara på maten en gång när den tillagas på grillen. Att vända på maten mer än så är onödigt. Om du vänder maten i onödan kommer det bara att torka ut.

•Grilla inte köttet för länge.

•Om den grillade maten fastnar på gallret, rengör gallret med en grillborste avsedd för rengöring av grillar och applicera matolja på hela gallret.

RENGÖRING AV GRILLEN

Rengöring och inspektion av grillen

För att undvika brännskador får underhålls- och rengöringsarbeten endast utföras när grillen har svalnat helt. Använd inte ugnsrengöringsmedel för att rengöra delar av grillen.

•Dra ut kontakten från eluttaget.

•Låt grillen svalna helt.

•När grillens galler har svalnat helt, rengör grillen noggrant med en grillborste avsedd för rengöring av grillar. Inget fett eller marinadresten skall ligga kvar på grillen eftersom det kan medföra brandfara.

•Till sist, efter att gallren har borstats rena, applicera matolja på dem. Grillen är då redo att användas direkt nästa gång.

Garantin täcker inte slitage till följd av användning av grillens galler eller rost till följd av felaktig förvaring och/eller bristande underhåll.

Obs! Sänk inte ner elektriska komponenter i vatten under rengöring. För att undvika elektriska stötar, doppa inte ned kontakten, sladden eller kontrollpanelen i vatten eller någon vätska.

Fettbricka under grillen

•Var försiktig när du rengör fettbrickan. Låt grillen svalna helt innan du rengör den. Kassera det ansamlade fettet på rätt sätt.

•Fettbrickan under grillen ska tömmas när marinader och fett har fallit ner i den från grillen. Var noga med att inte låta det bildas pölar av fett och marinad i fettbrickan, eftersom de kan fatta eld.

•Kontrollera fettbrickan efter varje användning och rengör den i diskhon. Torka den noggrant. Lägg inte aluminiumfolie eller sand på fettbrickan. Risk för brännskada!

Obs! Om fett och marinad samlas på fettbrickan kan det fatta eld. Skador på grillen orsakade av en fettbrand täcks inte av garantin.

Andra delar av grillen

Grillens ståldelar ska rengöras enligt följande:

•Alla ståldelar på grillen bör rengöras regelbundet genom att torka av dem med en trasa fuktad med tvålatten.

•Torka de rengjorda ytorna noggrant.

- Manöverpanelens tryckta texter och mönster får inte rengöras med annat än en fuktig trasa. Gnugga, skrubba inte och använd inte rengöringsmedel. Rengöringsmedel kan ta bort texter på kontrollpanelen och andra markeringar.

- Alla ståldelar, som grillen hölje och lock bör behandlas med stålrengöringsmedel som t ex CRC556 2-3 gånger per år. Detta för att ta bort smuts och för att förhindra att rostfläckar bildas på grillen ytor. Använd medlet i enlighet med instruktionen på produkten. Testa först på en yta som inte är direkt synlig.

- Använd endast rengöringsmedel och balsam på utsidan av grillen.

Förvara grillen

När grillsäsongen är över och du ska förvara grillen för vintern, gör åtminstone följande:

- Rengör grillen noggrant enligt instruktionerna ovan.
- Slå på grillen och håll den på i cirka 20 minuter så att grillen torkar ordentligt.
- Stäng av grillen och låt den svalna.
- Borsta grillgallret rent med en grillborste.
- Olja in gallret med matolja.
- Rengör fettbrickan i diskhon och torka den ordentligt.

Förvara grillen på en torr plats.

Obs! Sänk inte ner elektriska komponenter i vatten under rengöring. För att undvika elektriska stötar, doppa inte ned kontakten, sladden eller kontrollpanelen i vatten eller någon vätska.

GARANTI

Denna grill och dess delar har två års tillverknings- och materialgaranti.

Garantin täcker inte normalt slitage på delarna, tecken på användning på grillen, rost på delar eller ytor, fel på grund av rost, felaktig användning av utrustningen eller fel och skador på grund av vårdslöshet vid underhåll. Färgförändringar, fläckar och förmörkning är normalt för grillens stålytor med tiden och användningen. Korrosionsfläckar kan förekomma på stålytor, särskilt i fuktiga och salta miljöer, så användningen av

stålconditioneringsmedel (enligt varje produkts bruksanvisning) är absolut nödvändigt. Sådana korrosionsfläckar förhindrar inte användningen av apparaten och är ganska normala på stålytor, så deras potentiella närvaro på delarnas ytor täcks inte av garantin.

Om produkten eller någon del av produkten går sönder under garantiperioden, kontakta grillens inköpsställe direkt. Återförsäljaren ansvarar för att hantera

garantiprocessen. Inköpsstället kommer hantera en eventuell reklamation i enlighet med konsumentköplagen. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kommer att ogiltigförklara garantin och sådan användning kommer inte att anses vara i enlighet med produktcertifikatet.

Garantin gäller inte om produkten används för kommersiella ändamål, såsom tillverkning, försäljning eller uthyrning.

Spara kvittot eller ditt inköpsbevis och fäst det vid denna bruksanvisning som ett garantikvitto.

Garantin gäller när grillen har använts enligt ovan nämnda instruktioner.

Skador orsakade av felaktig montering eller användning täcks inte av garantin.

Garantin upphör att gälla om grillen har använts för professionella eller andra liknande kommersiella ändamål. Denna grill är endast avsedd för hushållsbruk. Byt ut defekta eller saknade delar mot nya. Garantin täcker kostnaden för att leverera delarna. Delarna levereras i första hand till grillens inköpsställe eller till närmaste postkontor.

Garantin gäller mot inköpskvitto. Om produkten eller delen av produkten är felaktig under garantitiden eller delar saknas vid montering av grillen, kontakta grillens inköpsställe direkt.

reservdelslistan i användarmanualen

Innan du gör garantianspråk, läs bruksanvisningen noggrant och kontrollera att garantianspråket inte beror på användning i strid med bruksanvisningen eller vårdslöshet i underhåll.

Les denne manualen nøye før du bruker den elektriske grillen for å garantere din egen sikkerhet. Følg instruksjonene under bruk. Behold disse instruksjonene for senere bruk.



FORSIKTIG!
FARE FOR ELEKTRISK STØT

Dette apparatet er utformet for 220–240 V – 50/60 Hz

Effekt 2200 W

GENERELLE INSTRUKSJONER

ADVARSLER OG SIKKERHETSINSTRUKSJONER RELATERT TIL GRILLEN

Når du bruker denne elektriske grillen, må du lese alle monterings-, drifts-, pleie- og vedlikeholdsinstruksjonene i denne manualen. Les alle instruksjoner og tips i denne manualen før du bruker apparatet. Særlig bør du lese og forstå alle advarsler og sikkerhetsinstruksjoner før du bruker den elektriske grillen. Følg instruksjonene for grillens sikkerhet, drift, pleie og vedlikehold nøye. Vær forsiktig når du håndterer metalldelene på grillen for ikke å skade deg selv.

DENNE GRILLEN ER BARE FOR UTENDØRS BRUK. IKKE BRUK GRILLEN INNENDØRS.

PÅ GRUNN AV GRILLENS ÅPNE STRUKTUR, POTENSIELL FETTAVRENNING I STRUKTUREN OG FETTSPRUT UTENFOR GRILLEN, MÅ DU IKKE BRUKE GRILLEN I NÆRHETEN AV ELLER PÅ FØLSOMME OVERFLATER. FETT ELLER MARINADE, SAMT DRYPP OG SPRUT KAN DRYPPE UT UNDER GRILLEN PÅ DET NEDRE NIVÅET OG INN I DENS OMGIVELSER. FETTAVRENNING ELLER SPRUT ER NORMALT VED BRUK AV GRILLEN.

GRILLEN ER CE-MERKET OG GODKJENT I HENHOLD TIL GJELDENDE FORSKRIFTER.

SELV DEN MINSTE STRUKTURELLE MODIFIKASJON AV GRILLEN ER FORBUDT I ALLE TILFELLER.

VED MONTERING AV GRILLEN MÅ INGEN DELER AV GRILLEN UTELATES OG INGEN DELER LEGGES TIL I STRUKTUREN.

ADVARSLER OG SIKKERHETSINSTRUKSJONER RELATERT TIL GRILLEN

Når du bruker et elektrisk apparat, bør grunnleggende forsiktighet alltid utvises og følgende instruksjoner alltid følges:

- Les alle instruksjonene nøye og ta vare på denne manualen for senere bruk.
- Dette apparatet må kun kobles til en strømforsyning tilsvarende spenningen som er angitt på typeskiltet.
- Apparatet må kobles til en jordfeilstørbeskyttet stikkontakt hvis den nominelle feilstømmen ikke overstiger 30 mA.
- For å unngå fare for elektrisk støt, må du ikke putte apparatet, ledningen eller støpselet i vann eller annen væske eller skylle det av med væske.
- Overvåk bruk av apparatet når det brukes i nærheten av barn.
- Grillen er kun til utendørs bruk. Ikke bruk grillen innendørs.
- På grunn av grillens åpne struktur, potensiell fettavrenning i strukturen og fettsprut utenfor grillen, må du ikke bruke grillen i nærheten av eller på følsomme overflater.
- Grillen er kun til privat hjemmebruk. Ikke bruk apparatet til annen husholdningsbruk enn den tiltenkte bruken.
- Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk og må kun kobles til en standard strømforsyning med vekselstrøm som finnes i hjemmet. Ikke bruk andre strømkilder. Ikke bruk grillen med skjøteledning.
- Grillen overholder tekniske standarder og sikkerhetskravene til elektriske apparater.
- La aldri grillen være uten tilsyn under bruk.
- Hold grillen minst 60 cm unna brennbare materialer over, på sidene og på baksiden av grillen når den er i bruk.
- Bruk kun grillen på en varmebestandig, ikke-brennbar overflate. Grillen avgir også intens varme nedover.
- Før du slår på apparatet, må du sørge for at grillen og dens omgivelser er rene og fri for rot og møbler. Påse at det ikke står brennbare materialer over grillen.
- Grillen må kun brukes i henhold til bruksanvisningen. All annen bruk som ikke er anbefalt av produsenten kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
- Bruk kun strømledningen som følger med grillen. Kontroller grillen og dens strømledning regelmessig. Hvis du oppdager tegn til skade på grillen, må du ikke bruke den.

Hvis det oppstår problemer mens du bruker grillen, må du slutte å bruke grillen umiddelbart ved å trekke strømledningen ut av stikkontakten.

- Ikke bruk grillen (trekk ut strømledningen umiddelbart) om:
 - ♦grillen, huset eller strømledningen er skadet;
 - ♦grillen viser tydelige tegn på skade;
 - ♦du mistenker at grillen ikke fungerer etter at den har blitt mistet på bakken eller på annen måte brukt feil.
 - Slå av strømmen og trekk støpselet ut av stikkontakten:
 - ♦om du oppdager et problem når du bruker grillen;
 - ♦før du rengjør grillen eller flytter den til et annet sted;
 - ♦etter hver bruk.
 - Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, et autorisert servicesenter eller en annen kyndig person for å unngå å skape farlige situasjoner for brukeren og skade på apparatet.
 - Plasser strømledningen slik at den ikke er i veien, du ikke berører den eller risikerer å snuble over den, og ikke henger fra kanten av bordet og berører ikke varme overflater. Husk å trekke ut strømledningen når du ikke bruker grillen.
 - Ikke dra eller trekk strømledningen over skarpe kanter. Ikke la den bli kløpet eller klemmt, f.eks. under dører eller lignende.
 - Ikke plasser grillen over kanten eller på hjørnet av et bord og unngå å berøre de glohete og/eller varme overflatene på grillen.
 - Ikke bruk grillen i nærheten av vann, i regnet, under en baldakin, en parasoll eller en markise, ved siden av en vegg, i en garasje, i en bil, på en båt, i et lukket rom eller innendørs.
 - Ikke bruk grillen i nærheten av brennbare og lett antennelige materialer eller i nærheten av eller på sensitive overflater. Bruk kun grillen på en varmebestandig, ikke-brennbar overflate, da grillen også avgir intens varme nedover.
 - Bruk aldri grillen uten et fettbrett.
- Hvis du griller over lengre tid, må du sørge for at fett som kommer ut av maten ikke lekker over fettutskilleren. Brannfare for fett!
- Beskytt grillen mot regn, snø og annen fuktighet.
 - Før bruk må du sørge for at alle grillens deler er på riktig plass.
 - Grillens overflater kan være farlig varme når grillen er i bruk. Aldri berør de varme overflatene på grillen.

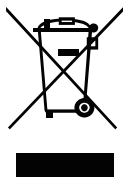
Grillristen er også glohet og vil holde seg varm lenge etter at strømmen er slått av.

Vær forsiktig når du bruker grillen og åpne kun lokket med håndtaket. Hold grillen unna brennbare materialer.

- Ikke fjern støpselet ved å trekke i strømledningen med våte hender.
- Av sikkerhetsmessige årsaker må du kun bruke tilbehør som er anbefalt eller levert av produsenten.
- Koble strømmen fra grillen før du trekker støpselet ut av stikkontakten.
- La grillen avkjøles før du fjerner eller rengjør utstyret.
- La grillen avkjøles helt før du flytter den eller legger i oppbevaring.
- Sjekk at grillen er helt tørr før bruk. Ikke putt strømledningen i vann eller annen væske.
- Bruk varmebestandige grillhansker og solid grilltilbehør med håndtak som hjelp når du bruk av grillen.
- Dette apparatet skal kun brukes av barn i alderen 8 år og eldre, og kun av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, erfaring og kunnskap når hvis de er under tilsyn eller får en innføring i bruk av apparatet på en sikker måte og med forståelse for farene forbundet med bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke rengjøre apparatet eller utføre uovervåket vedlikehold eller pleie uten tilsyn.
- Vær forberedt på potensielle ulykker slik at du vet hvor førstehjelpsskrinet er og hvor brannslukningsapparatet og brannteppet er; sørg for at du vet hvordan du bruker dem.
- Dette elektriske apparatet må kun vedlikeholdes eller repareres av en kvalifisert fagperson. Reparasjoner eller vedlikehold utført av personer uten opplæring kan utgjøre en fare for brukeren.
- Hvis apparatet lager en merkelig lyd når det er slått på, blir uvanlig varmt eller «lukter som strøm», må du umiddelbart slå det av og trekke støpselet ut av stikkontakten. Kun kvalifiserte fagfolk kan utføre vedlikehold/reparere dette elektriske apparatet, så sørg for å bare bringe apparatet til en fagperson når det skal vedlikeholdes eller repareres.
- Dersom fare-, advarsels- og forholdsreglene i denne brukerhåndboken ikke følges, kan det føre til alvorlig skade eller død, brann eller eksplosjoner som skader omgivelsene.
- Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil bruk, misbruk eller uprofesjonell bruk. I slike tilfeller ugyldig gjøres garantien.

RESIRKULERING AV GRILLEN

Når grillen har nådd slutten av livssyklusen og blir tatt ut av bruk, anses den som elektrisk og elektronisk utstyrsavfall (e-avfall). Ta med grillen, sammen med utstyr og tilbehør, til et egnet innsamlingssted for gjenvinning og resirkulering av e-avfall. Ikke avhend e-avfall sammen med usortert restavfall. Garantivilkårene er angitt senere i denne veiledningen. Ta kontakt med forhandleren av produktet hvis grillen krever vedlikehold og/eller det oppstår et garantiproblem.



GRILLING

Før førstegangs bruk:

Vask grillristen for hånd med et mildt oppvaskmiddel og vann for å fjerne eventuelle smøremidler som gjenstår etter produksjonsprosessen (vask aldri ristene i oppvaskmaskin). Skyll ristene grundig med varmt vann og tørk den godt med en myk klut. Tørring er viktig for å hindre at fukt trenger inn i støpejernet.

Pensle matolje over hele ristens overflate. Sørg for at matoljen påføres ristene grundig.

Plasser de oljede ristene i grillen og forvarm grillen i ca. 15–20 minutter.

Når grillen brukes for første gang, kan den avgi lukt. Dette er et normalt, forbigående fenomen som oppstår fordi smøremidlene som brukes i grillens produksjonsprosess blir brent av.

Merk! Hvis apparatet lager en merkelig lyd under første gangs bruk, blir uvanlig varmt eller «lukter som strøm», må du umiddelbart slå det av og trekke støpselet ut av stikkontakten. Ta kontakt med stedet der du kjøpte produktet.

Bruk av grillen

Grillen må forvarmes i ca. 15–20 minutter før matlaging. Vær og for eksempel vind kan påvirke forvarming og grilltid. Påse før bruk at alle deler, som grillristen og fettbrettet, er på plass.

- Sett støpselet inn i kontakten i veggen.
- Trykk kort på av/på-knappen for å slå av grillen.

- Trykk på SET-knappen; dette vil få varmeelementikonet og ordet TEMP til å blinke på displayet i apparatets kontrollpanel.

Når ordet TEMP blinker på displayet, stiller du inn ønsket temperatur med knappen +/-.

- ◆ Temperaturen kan justeres til mellom 120 og 330 °C med knappen +/-.

- ◆ Grillen varmes opp raskere hvis lokket er lukket. Bruk alltid grillens varmebestandige håndtak når du åpner eller lukker lokket.

- ◆ Merk at varmeelementindikatoren kan lyse og slå seg av under grilling for å opprettholde ønsket temperatur.

- Når du trykker på SET-knappen igjen, blinker klokkeikonet sammen med ordet TIME på kontrollpanelets display.

- ◆ Tidtakeren kan justeres til mellom 0 og 60 minutter med knappen +/-.

Når tidtakeren er stilt inn, slår grillen av varmeelementene når tidtakeren utløper og piper for å indikere at prosessen er ferdig.

Merk! Tidtakeren slår ikke av strømmen. Brukeren må slå av strømmen.

- Hvis du trykker på SET én tredje gang, går du ut av oppsettmodus.

- ◆ Grillen vil også gå ut av oppsettmodus hvis ingen knapper trykkes på i 5 sekunder.

- Varmeelementindikatoren slås av når ønsket temperatur er nådd.

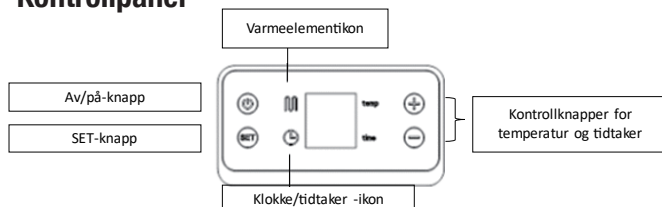
- Legg maten som skal grilles på grillristen.

- Etter grilling trykker og holder du kort inne strømknappen for å slå av apparatet og forsikre deg om at grillen slår seg av og at kontrollpanelet er mørkt.

- Koble støpselet fra stikkontakten.

La grillen avkjøles helt før du rengjør den eller fjerner deler for rengjøring.

Kontrollpanel



Grilltider

Denne tabellen viser anbefalte grilltider for ulike matvarer.

Grilltidene kan variere avhengig av vekten og størrelsen på maten du griller og hvorvidt du bruker lokket. Været kan også påvirke grilltiden.

- Forvarming av grillen før du begynner å lage mat tar rundt 15–20 minutter.

Still inn grillen til ønsket temperatur. Når ønsket temperatur er nådd, kan du legge maten på grillen.

- Tin all frossen mat helt før grilling.
- Juster temperaturen med knappen +/-.
- For å slå av grillen, trykker du på av/på-knappen og sørger for at strømmen til grillen er slått av. Koble støpselet fra stikkontakten.

- Fare for brannskader! Hvis grillrammen av en eller annen grunn må flyttes når grillen er varm, må du bruke varmeisolerende grillhansker til å bære og flytte grillen forsiktig.

Denne tabellen viser anbefalte grilltider for ulike matvarer. Grilltidene kan variere avhengig av din personlige smak og tykkelsen på matvarene.

Food	Weight (KG)	Preheating time (min)	Set temperature (°C)	Grilling time (min)
Steak	0.8	10	220	20-25
Pork chop	0.8	10	220	25-30
Chicken wings	1.2	10	220	30-40
Sausage	0.6	10	220	15-20
Meat skewers	0.6	10	220	15-20
Fish	0.8	10	220	20-30
Potato chips	0.8	10	220	20-25
Vegetables	0.5	10	220	10-15
Sliced bread	6pcs	10	220	4-8

- Bruk alltid grillklyper til å snu grillmat.
- Når du griller kjøtt og fisk, må du bare snu maten én gang mens den stekes på grillen. Det er unødvendig å snu maten mer enn det; å snu maten unødvendig vil bare tørke den ut.
- Ikke grill kjøttet for lenge.
- Hvis grillmaten fester seg til risten, rengjør du risten med en grillbørste beregnet for rengjøring av griller og smører matolje på hele risten.

RENGJØRING AV GRILLEN

Rengjøring og inspeksjon av grillen

For å unngå brannskader må vedlikeholds- og rengjøringsarbeid kun utføres når grillen er helt avkjølt. Ikke bruk ovnsrens til å rengjøre deler av grillen.

- Koble støpselet fra stikkontakten.
- La grillen avkjøles helt.
- Når grillens rist er helt avkjølt, rengjør du grillen forsiktig

med en grillbørste beregnet for rengjøring av griller.

Ingen fett eller marinaderester bør få ligge på grillen, da disse kan ta fyr.

- Til slutt, etter at ristene er børstet rene, påfør matolje på dem. Grillen vil da være klar til bruk umiddelbart neste gang.

Garantien dekker ikke slitasje som følge av bruk av grillens rist eller rust grunnet feil oppbevaring og/eller manglende vedlikehold.

Merk! Ikke putt elektriske komponenter i vann under rengjøring. For å unngå elektrisk støt må du ikke putte støpselet, ledningen eller kontrollpanelet i vann eller annen væske.

Fettbrett under grillen

- Vær forsiktig når du rengjør fettbrettet. La grillen avkjøles helt før du rengjør den. Kast oppsamlet fett på riktig måte.

- Fettbrettet under grillen bør tømmes hver gang marinader og fett har falt ned i det fra grillen. Sørg for at det ikke dannes fett- og marinadepytter i fettbrettet, da disse kan ta fyr.

- Sjekk fettbrettet etter hver bruk og rengjør det i vasken. Tørk det grundig. Ikke legg aluminiumsfolie eller sand på fettbrettet. Fare for brannskader!

Merk! Hvis det samler seg fett og marinade på fettbrettet, kan det ta fyr. Skade på grillen forårsaket av en fettbrann dekkes ikke av garantien.

Andre deler av grillen

Ståldelene i grillen bør rengjøres på følgende måte:

- Alle ståldeler i grillen bør rengjøres regelmessig ved å tørke dem med en klut fuktet med såpevann.
- Tørk de rengjorte overflatene grundig.
- De trykte tekstene og mønstrene på kontrollpanelet må ikke rengjøres med noe annet enn en fuktig klut. Ikke gni, skrubbe eller bruk rengjøringsmidler. Rengjøringsmidler kan fjerne tekster og andre merker på kontrollpanelet.
- Alle ståldeler, som grillhuset, må behandles med ståltrengere og smøremidler som vanligvis selges i butikker minst 2–3 ganger i året, for eksempel med CRC 5-56 multifunksjonsspray. Dette forhindrer opphopning av gjenstridig smuss og forhindrer rustflekker på grillens ståloverflater. Bruk ståltrengere og balsamer i henhold til instruksjonene for hvert produkt; test imidlertid alltid først om stoffet er egnet for bruk på en liten del av grillens ståloverflater. Rensere og smøremidler bør prøves på en

ståldel av grillen som ikke er direkte synlig, for eksempel i bakre hjørne av lokket, før faktisk bruk. Dette sikrer stoffets egnethet for grillens ståldeler.

- Bruk kun rensere og smøremidler på utsiden av grillen.

Oppbevaring av grillen

Når grillsesongen er over og du skal oppbevare grillen gjennom vinteren, gjør i det minste følgende:

- Rengjør grillen grundig ved å følge instruksjonene ovenfor.

- Slå på grillen og la den stå på i omtrent 20 minutter for å la grillen tørke helt.

- Slå av grillen og la den avkjøles.

- Børst grillristen ren med en grillbørste.

- Olje risten med matolje.

- Rengjør fettbrettet i vasken og tørk det godt.

- Oppbevar grillen på et tørt sted.

Merk! Ikke putt elektriske komponenter i vann under rengjøring. For å unngå elektrisk støt må du ikke putte støpselet, ledningen eller kontrollpanelet i vann eller annen væske.

GARANTI

Denne grillen og dens deler har en to års produksjons- og materialgaranti.

Garantien dekker ikke normal slitasje på delene, bruksmerker på grillen, rust på deler eller overflater, feil som skyldes rust, feilbruk av utstyret eller feil og skader som skyldes uaktsomhet ved vedlikehold.

Fargeendringer, flekker og mørkning på grillens ståloverflater er typisk med tid og bruk. Korrosjonsflekker kan oppstå på ståloverflater, særlig i fuktige og salte omgivelser, så bruk av stålrengjøringsmiddel (i henhold til hvert produkts bruksanvisning) er helt avgjørende. Slike korrosjonsflekker forhindrer ikke bruk av apparatet og er helt normale på ståloverflater, så deres potensielle tilstedeværelse på overflatene av delene dekkes ikke av garantien.

Hvis produktet eller deler av produktet svikter i løpet av garantiperioden, må du ta direkte kontakt med grillens kjøpssted. Leverandøren er ansvarlig for å håndtere garantiprosessen. Leverandøren eller deres representant vil sende deg en ny del for å erstatte den defekte delen, men leverandøren er ikke ansvarlig for å installere en erstatning for den defekte eller manglende delen i grillen. I egenmonterte griller er kunden alltid ansvarlig for å skifte ut delen til grillen i henhold til instruksjonene. Om du ikke følger disse instruksjonene, bortfaller garantien,

og denne typen bruk vil ikke anses å være i samsvar med produktsertifikatet.

Garantien gjelder ikke hvis produktet brukes til kommersielle formål, for eksempel produksjon, salg eller utleie. Garantien svekker på ingen måte din bruk av den gjeldende forbrukerlovgivningen i Norge.

Ta vare på kvitteringen eller kjøpsbeviset og fest den til denne manualen som en garanti.

Når det gjelder garantien, må sted og kjøpsdato angis tydelig og kunne bevises.

Garantien gjelder når grillen har blitt brukt i henhold til nevnte instruksjoner.

Skader som skyldes feil montering eller bruk, er ikke dekket av garantien.

Garantien bortfaller hvis grillen har blitt brukt til profesjonelle eller andre lignende kommersielle formål.

Denne grillen er kun beregnet på bruk i hjemmet.

Bytt ut defekte eller manglende deler med nye. Garantien dekker kostnadene ved å levere delene. Delene leveres primært til grillens kjøpssted eller til nærmeste postkontor.

Garantien er gyldig mot en kvittering på kjøp. Hvis produktet eller en del av produktet blir defekt i løpet av garantiperioden, eller mangler ved montering av grillen, må du ta direkte kontakt med grillens innkjøpssted.

I spørsmål som gjelder garantien, må følgende informasjon gis til kjøpsstedet:

- Grillens merke og modell

- Grunnlag for klage eller garantikrav

- Den defekte delens delnummer, som vist i dellisten i bruksanvisningen

- En kopi av kjøperens kvittering eller et annet lignende bevis på transaksjonen, leverandøren og kjøpsdatoen

- Kundens navn, telefonnummer, gateadresse og postnummer

Før du fremsetter garantikrav, må du først lese bruksanvisningen nøye og påse at garantikravet ikke skyldes bruk som strider med bruksanvisningen eller forsømming av vedlikehold.

Iseenda ohutuse tagamiseks lugege see juhend enne elektrigrilli kasutamist hoolikalt läbi. Järgige juhiseid. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks alles.



ETTEVAATUST!
ELEKTRILÖÖGIOHT

Seade on ette nähtud kasutamiseks 220–240 V, 50/60 Hz toitepingega.

Võimsustarve 2200 W

ÜLDISED JUHISED

GRILLI PUUDUTAVAD HOIATUSED JA OHUTUSJUHISED

Enne elektrigrilli kokkupanekut, kasutamist, korrastamist ja hooldamist lugege kõiki selle kasutusjuhendi juhiseid. Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik selles kasutusjuhendis toodud juhised ja nõuanded. Eelkõige tuleb enne elektrigrilli kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda ja meelde jätta kõik hoiatused ja ohutusjuhised. Järgige hoolikalt grilli ohutus-, korrashoiu- ja hooldusjuhiseid. Käsitsege grilli metallosi ettevaatlikult, et vältida enda vigastamist.

SEE GRILL ON AINULT VÄLJAS KASUTAMISEKS. ÄRGE KASUTAGE GRILLI TOAS.

KUNA GRILLI AVATUD EHTUSE TÕTTU VÕIB SELLEST RASVA VÄLJA LEKKIDA VÕI PAISKUDA, SIIS ÄRGE KASUTAGE GRILLI TUNDLIKE PINDADE LÄHEDAL EGA PEAL.

RASV, MARINAAD, TOIDUJÄÄTMED JA PRITSMED VÕIVAD GRILLI ALUMISELE KORRUSELE JA SEDA ÜMBRITSEVATELE PINDADELE TILKUDA. RASVA LEKKIMINE JA PRITSMED ON GRILLI KASUTAMISE AJAL LOOMULIK NÄHTUS.

GRILL KANNAB CE-MÄRGIST JA ON HEAKS KIIDETUD KOOSKÖLAS KEHTIVATE NÕUETEGA.

GRILLI EHTUSE MIS TAHES MUUTMINE ON RANGELT KEELATUD.

GRILLI KOOSTAMISEL EI TOHI ÜHTEGI OSA KÕRVALE JÄTTA JA GRILLILE EI TOHI ÜHTEGI OSA LISADA.

GRILLI PUUDUTAVAD HOIATUSED JA OHUTUSJUHISED

Kasutage elektriseadet ettevaatlikult ja järgige alati alltoodud juhiseid.

- Lugege juhiseid hoolikalt ja hoidke kasutusjuhend e daspidiseks lugemiseks alles.
 - Ühendage elektriseade üksnes andmeplaadil esitatud nimipingega vooluallikaga.
 - Seade tuleb ühendada rikkevoolu kaitselülitiga kaitstud p istikupessa, mille nimirikkevool ei ületa 30 mA.
 - Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke kesta, elektrikaablit ega pistikut ühtegi vedelikku ega loputage seda ühegi vedelikuga.
 - Kui seadet kasutatakse laste läheduses, ärge jätke neid k orraksi järelevalveta.
 - Grill on ainult õues kasutamiseks. Ärge kasutage grilli t oas.
 - Kuna grilli avatud ehituse tõttu võib sellest rasva välja l ekkida või paiskuda, siis ärge kasutage grilli tundlike pindade lähedal ega peal.
 - Grill on ainult kodus kasutamiseks. Ärge kasutage se adet ühelgi otstarbel, milleks see pole ette nähtud.
 - See elektriseade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja seda tohib ühendada ainult standardsesse elamu pistikupessa. Ärge kasutage muid vooluallikaid. Ärge kasutage grilli pikendusjuhtme abil.
 - Grill on kooskõlas tehniliste standardite ja e lektriseadmete ohutuse nõuete sätetega.
 - Ärge jätke grilli kasutamise ajal kunagi järelevalveta.
 - Hoidke grill kasutamise ajal ülevalt, külgedelt ja tagant v ähemalt 60 cm kaugusel tuleohtlikest materjalidest.
 - Kasutage grilli üksnes kuumakindlal, mittesüttival pinnal. Grill kiirgab ka allapoole intensiivset kuumust.
 - Enne seadme pingestamist tagage, et grill ja selle ü mbrus on puhtad ega ole tõkestatud ega mööbliga pii ratud. Veenduge, et grilli kohal ei ole tuleohtlikke mat erjale.
 - Grilli tohib kasutada üksnes kooskõlas kasutusjuhendi j uhistega. Iga muu, tootja poolt mittesoovitatud kasutus v õib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või kehavigastusi.
 - Kasutage üksnes koos grilliga tarnitud elektrikaabliga.
 - Hinnake korrapäraselt grilli ja elektrikaabli seisukorda. Grilli kahjustuse tunnuste leidmisel katkestage selle kasutamine.
- Kui grilli kasutamise ajal tekib tõrkeid, eemaldage elektrikaabli pistik viivitamatult pistikupesast ja katkestage grilli kasutamine.

- Ärge kasutage grilli (ja eraldage see elektrivõrgust) järgmistel juhtudel:
 - ♦grill, selle kest või elektrikaabel on kahjustatud;
 - ♦grillil on selgeid kahjustuse tunnuseid;
 - ♦grillil on selgeid kahjustuse tunnuseid;kui kahtlustate, et grill on kahjustatud kukkumise või muu väärkasutuse tõttu.
- Lülitage toide välja ja eemaldage pistik viivitamatult pistikupesast järgmistel juhtudel:
 - ♦grillil on selgeid kahjustuse tunnuseid;kui täheldate grilli kasutamisel mingeid tõrkeid;
 - ♦grillil on selgeid kahjustuse tunnuseid;enne grilli puhastamist või teise asukohta liigutamist;
 - ♦grillil on selgeid kahjustuse tunnuseid;pärast iga kasutuskorda.
- Õnnetuste ja seadme kahjustuse vältimiseks tohib kahjustatud elektrikaabli vahetada ainult tootja, volitatud hoolduskeskus või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Paigutage elektrikaabel nii, et see ei sega kõndimist ega põhjusta sellele komistamise riski, ei ripu üle lauaserva ega puutu kuumade pindade vastu. Kui grilli ei kasutata, eraldage elektrikaabel kindlasti pistikupesast.
- Ärge venitage elektrikaablit ega vedage seda üle teravate servade. Ärge muljuge ega pigistage seda, näiteks uste vms vahel.
- Ärge asetage grilli üle laua serva või nurga ning vältige grilli kuumade ja soojade pindade puudutamist.
- Ärge kasutage grilli lahtise vee läheduses, vihma, varikatuses, päikesevarju ega räästa all, seina ääres, garaažis, matkaautos, paadis, kinnises ruumis ega toas.
- Ärge kasutage grilli tuleohtlike ja kergesti süttivate materjalide lähedal ega tundlike pindade peal või lähedal. Kasutage grilli üksnes kuumakindlal, mittesüttival pinnal, sest grill kiirgab ka allapoole intensiivset kuumust.
- Ärge kasutage grilli ilma rasvavannita. Kui grillite pikemat aega, veenduge, et toidust lekkiv rasv ei voola üle rasvavanni ääre. Rasv on tuleohtlik!
- Kaitske grilli vihma, lume ja muu niiskuse eest.
- Enne kasutamist veenduge, et kõik grilli osad on korralikult paigaldatud.
- Grilli pinnad võivad grilli kasutamise ajal ohtlikult kuumeneda. Ärge katsuge grilli kuumi pindasid. Grillivõre on samuti väga kuum ja püsib soojana kaua aega pärast elektrivoolu välja lülitamist. Käsitage grilli ettevaatlikult ja avage kaant üksnes käepidemest. Hoidke grill eemal tuleohtlikest materjalidest. Ärge puudutage grilli osi (kaas, grillivõre, küljed, põhi), kui grill on kasutusel. Põletusohu! Käsitage grilli pärast kasutamist ettevaatlikult.

- Hoiduge grillimise ajal rasva, õli ja muude vedelike pritsmete eest.
- Ärge jätke pingestatud ega veel kuuma grilli järelevalveta.
- Ärge kasutage selles grillis sütt ega muid põlevkütuseid.
- Grilli tohib kasutada üksnes toidu küpsetamiseks.
- Ärge eemaldage pistikut pistikupesast märgade kätega.
- Ohutuse kaalutlustel kasutage üksnes tootja soovitatud ja tarnitud tarvikuid.
- Enne pistiku pistikupesast eemaldamist lülitage grill välja.
- Enne tarvikute eemaldamist ja puhastamist laske grillil jahtuda.
- Enne grilli liigutamist ja ladustamist laske sellel täielikult jahtuda.
- Enne kasutamist veenduge, et grill on täiesti kuiv. Ärge kastke elektrikaablit vette ega muusse vedelikku.
- Kandke grilli kasutamise ajal kuumakindlaid köögikindaid ja kasutage tugevaid pika varrega grillimisriistu.
- Vähemalt 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete omadustega või piiratud kogemuste ja teadmistega inimesed võivad seda seadet kasutada üksnes järelevalve all või kui neid on juhendatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada, hooldada ega korrastada ilma järelevalveta.
- Valmistuge võimalikeks õnnetusteks: teadke, kus on esmaabikomplekt, tulekustuti ja kustutustekk, ning värskendage teadmisi, kuidas neid kasutada.
- Seda elektriseadet tohib seadistada ja parandada üksnes kvalifitseeritud kutseline töötaja. Väljaõppeta isikute tehtud seadistused ja parandused võivad kasutajale ohte põhjustada.
- Kui sisselülitatud seade tekitab imelikku müra, läheb ebalooslikult kuumaks või lõhnab isolatsiooni kõrbemise järele, lülitage seade viivitamatult välja ja eemaldage pistik pistikupesast. Kuna elektriseadet tohivad parandada ja seadistada üksnes kvalifitseeritud kutselised töötajad, viige see hooldamiseks või parandamiseks teeninduskeskusse.
- Juhendis esitatud ohtude, hoiatuste ja ettevaatusabinõude tähelepanuta jätmine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma ja ümbrust kahjustava tulekahju või plahvatuse. Garantii ei kata sobimatu kasutuse, väärkasutuse ega

hooletuse põhjustatud kahjustusi. Nendel juhtudel muutub garantii kehtetuks.

GRILLI RINGLUSSEVÕTT

Kui grilli loomulik kasutusiga on lõppenud ja see tuleb kasutusest kõrvaldada, loetakse seda elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeteks (e-jäätmed). Viige grill koos selle seadiste ja tarvikutega e-jäätmete kogumiseks ja ringlussevõtuks volitatud kogumiskeskusse. Ärge visake e-jäätmeid sortimata olmeprügi hulka.

Garantiitingimusi käsitletakse selle kasutusjuhendi vastavas jaotises.

Grilli hoolduse ja garantiiga seotud küsimuste puhul pöörduge toote edasimüüja poole.



GRILLIMINE

Enne esmakasutust

Peske grillivõret määrideõli jääkide eemaldamiseks käsitsi lahja nõudepesuaine ja vee lahusega (ärge peske grillivõresid nõudepesumasinas). Loputage grillivõret põhjalikult kuuma veega ja seejärel kuivatage hoolikalt pehme rätikuga. Kuivatamine on oluline niiskuse malmi sisse tungimise vältimiseks.

Piserdage kogu grillivõre pinda küpsetusõliga. Hajutage küpsetusõli kindlasti kogu grillivõre pinnale.

Pange õlitatud võred grilli sisse ja kuumutage grilli ligikaudu 15–20 minutit.

Grilli esmakordsel kasutamisel võib see veidi lõhna eritada. See on loomulik ajutine nähtus, mis tekib grilli valmistamisel kasutatud määrideainete põlemise tõttu. Märkus! Kui esimest korda sisse lülitatud seade tekitab imelikku müra, läheb ebaloomulikult kuumaks või lõhnab isolatsioon korbemise järele, lülitage seade viivitamatult välja ja eemaldage pistik pistikupesast. Pöörduge toote edasimüüja poole.

Grilli kasutamine

Enne iga küpsetamist tuleb grilli ligikaudu 15–20 minutit soojendada. Külma ilm ja eriti tuul võivad grilli soojendamise ja grillimise aega pikendada. Enne kasutamist veenduge, et kõik osad, näiteks grillivõre ja rasvavann, on kohal.

- Ühendage pistik pistikupesasse.

- Vajutage grilli käivitamiseks korra toitenuppu.

- Vajutage nuppu SET, mille järel süttib seadme juhtpaneelil küttekeha ikoon ja hakkab vilkuma sõna TEMP.

Kui sõna TEMP vilgub näidikul, seadke pluss- või miinusnupu abil soovitud temperatuur.

- ♦Temperatuuri saab muuta pluss- või miinusnupu abil vahemikus 120–330 °C.

- ♦Kui kaas on suletud, kuumeneb grill kiiremini. Kasutage kaane avamiseks ja sulgemiseks alati grilli kuumakindlat käepidet.

- ♦Pidage meeles, et küttekeha märgulamp võib grillimise ajal soovitud temperatuuri hoidmiseks süttida või kustuda.

- Kui vajutate uuesti nuppu SET, hakkab näidikul vilkuma kella ikoon koos sõnaga TIME.

- ♦Taimeri kestust saab muuta pluss- ja miinusnupu abil vahemikus 0–60 minutit.

Kui taimeri kestus on seatud, lülitab grill küttekeha seatud kestuse möödumisel välja ja annab lõpetamise kinnituseks helisignaali.

Märkus! Taimer ei lülita toidet välja. Kasutaja peab ise toite välja lülitama.

- Nupu SET kolmanda vajutamise järel väljub seade häälestusrežiimist.

- ♦Grill väljub häälestusrežiimist ka siis, kui ühtegi nuppu pole 5 sekundi kestel vajutatud.

- Küttekeha märgutuli kustub, kui soovitud temperatuur on saavutatud.

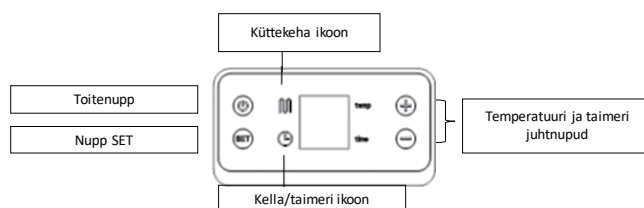
- Pange grillitav toit grillivõrele.

- Pärast grillimist vajutage ja hoidke elektriseadme väljalülitamiseks toitenuppu ning veenduge, et grill lülitub välja ja juhtpaneel on tume.

- Tõmmake pistik pistikupesast välja.

- Laske grillil enne puhastamist või puhastamiseks lahti võtmist täielikult jahtuda.

Juhtpaneel



Grillimise kestus

Tabelis on loetletud erinevate roogade soovitatav grillimise kestus.

Grillimise kestus võib erineda sõltuvalt grillitava roa massist ja suurusest ning sellest, kas kasutatakse kaant. Grillimise kestust võivad mõjutada ka ilmaolud.

- Enne küpsetamise alustamist soojendage grilli ligikaudu 15–20 minutit.

Seadke grill soovitud temperatuurile. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, asetage toit grillile.

- Külmutatud toiduained tuleb enne grillimist täielikult sulatada.

- Seadke temperatuur pluss- ja miinusnupu abil.

- Grilli väljalülitamiseks vajutage toitenuppu ja veenduge, et grilli toide on välja lülitatud.

Tõmmake pistik pistikupesast välja.

- Põletusoh! Kui grilli raami on vaja liigutada ajal, kui grill on kuum, kasutage grilli kandmiseks ja ettevaatlikuks liigutamiseks kuumakindlaid grillikindaid.

Tabelis on loetletud erinevate roogade soovitatav grillimise kestus. Grillimise kestus võib erineda olenevalt isiklikust maitsest ja toiduaine paksusest.

Food	Weight (KG)	Preheating time (min)	Set temperature (°C)	Grilling time (min)
Steak	0.8	10	220	20-25
Pork chop	0.8	10	220	25-30
Chicken wings	1.2	10	220	30-40
Sausage	0.6	10	220	15-20
Meat skewers	0.6	10	220	15-20
Fish	0.8	10	220	20-30
Potato chips	0.8	10	220	20-25
Vegetables	0.5	10	220	10-15
Sliced bread	6pcs	10	220	4-8

- Kasutage grillitava toidu pööramiseks alati küpsetustange.

- Liha ja kala küpsetamisel pöörake toitu grillil küpsetamise ajal ainult üks kord. Toidu liigne pööramine üksnes kuivatab seda.

- Ärge grillige liha liiga kaua.

Kui grillitav toit kõrbeb võre külge, puhastage võret grillide puhastamiseks mõeldud grilliharjaga ja kandke kogu võrele küpsetusõli.

GRILLI PUHASTAMINE

Grilli puhastamine ja ülevaatus

Põletuste vältimiseks oodake enne hooldamist ja puhastamist, kuni grill on täielikult jahtunud. Ärge kasutage grilli osade puhastamiseks ahjude jaoks mõeldud puhastusvahendeid.

- Tõmmake pistik pistikupesast välja.

- Laske grillil täielikult jahtuda.

- Kui grillivõre on täielikult jahtunud, puhastage grilli ettevaatlikult grillide puhastamiseks mõeldud grilliharjaga. Grillile ei tohi jääda rasva- ega marinaadijääke, sest need võivad süttida.

- Pärast võrede täielikku puhastamist kandke neile küpsetusõli. Nii on grill järgmine kord kohe kasutusvalmis.

Garantii ei kata grillivõre kasutamisest tulenevat kulumist ega valest ladustamisest või puudulikust hooldusest tulenevat roostetamist.

Märkus! Ärge sukeldage elektriseadet puhastamiseks vette. Elektrilöögi vältimiseks ärge asetage toitekaablit, pistikut ega juhtpaneeli vette ega muusse vedelikku.

Grillialune rasvavann

- Puhastage rasvavanni ettevaatlikult. Laske grillil enne puhastamist täielikult jahtuda. Kõrvaldage kogunenud rasv nõuetekohaselt.

- Grillialust rasvavanni tuleb puhastada alati, kui marinaad või rasv on läbi grilli sellele tilkunud. Ärge laske rasvavannile rasva- ja marinaadiklimpe moodustuda, sest need võivad süttida.

- Vaadake pärast iga kasutuskorda rasvavanni seisukorda ja puhastage seda kraanikausis. Kuivatage korralikult. Ärge pange rasvavannile alumiiniumfooliumit ega liiva. Põletusoh!

Märkus! Rasvavanni kogunenud rasv ja marinaad võivad süttida. Garantii ei kata rasva põlemise tõttu tekkinud grilli kahjustusi.

Muud grilli osad

Grilli terasosi tuleb puhastada järgmiselt.

- Kõiki grilli terasosi tuleb aeg-ajalt pühkida seebivees niisutatud lapiga.

- Kuivatage puhastatud pinnad hoolikalt.

- Juhtpaneeli prinditud tekste ja mustreid ei tohi puhastada millegi muu kui niiske lapiga. Ärge hõõruge, küürige ega kasutage puhastusvahendeid.

Puhastusvahendid võivad juhtpaneeli tekste ja muid märgiseid kahjustada.

•Kõiki terasosi, näiteks grilli kaant, tuleb 2–3 korda aastas töödelda harilike terase puhastus- ja kaitsekemikaalidega, näiteks universaalse pihusega CRC 5-56. See väldib raskesti eemaldatava mustuse paakumist ja takistab grilli teraspindadele roostelaikude tekkimist. Kasutage terase puhastus- ja kaitsekemikaale iga toote juhiste järgi, kuid katsetage kemikaali sobivust esmalt grilli teraspinna väiksematel osadel. Puhastus- ja kaitsekemikaale tuleks enne tegelikku kasutamist proovida mõnel vähemnähtaval grilli teraspinna osal, näiteks kaane taganurgas. See tagab kemikaali sobivuse grilli terasosade puhastamiseks.

•Kasutage puhastus- ja kaitsekemikaale üksnes grilli väljastpoolt puhastamiseks.

Grilli ladustamine

Kui grillihooaeg on lõppenud ja soovite grilli talveks hoiule panna, tehke vähemalt järgmised ettevalmistused.

•Puhastage grill põhjalikult eeltoodud juhiste järgi.

•Lülitage grill sisse ja kuumutage ligikaudu 20 minutit, et grill täielikult kuivaks.

•Lülitage grill välja ja laske jahtuda.

•Harjake grillivõre grilliharjaga puhtaks.

•Õlitage võret küpsetusõliga.

•Puhastage rasvavann kraanikausis ja kuivatage korralikult.

•Ladustage grill kuiva kohta.

Märkus! Ärge sukeldage elektriseadet puhastamiseks vette. Elektrilöögi vältimiseks ärge asetage toitekaablit, pistikut ega juhtpaneeli vette ega muusse vedelikku.

GARANTII

Grillil ja selle osadel on kaheaastane valmistus- ja materjaligarantii.

Garantii ei kata osade loomulikke kulumist, grilli kulumistunnuseid, osade ega pindade roostetamist, seadme roostetamisest või väärkasutamisest tulenevaid tõrkeid ega puudulikust hooldusest tulenevaid kahjustusi. Grilli teraspindade värvimuutused, laigud ja tumenemine on aja ja kasutamise jooksul loomulikud. Kuna teraspindadele võivad niiskes ja soolases keskkonnas tekkida roostelaigud, on terase kaitsekemikaalide kasutamine hädavajalik (vastavalt iga toote kasutusjuhendile). Vähesed roostelaigud ei takista seadme kasutamist ja on teraspindadel üsna loomulikud, seega pole nende olemasolu grilli pindadel garantiiga kaetud. Kui seadmel või selle osadel ilmneb garantiiperioodi jooksul rike, pöörduge vahetult grilli müügikohta. Edasimüüja vastutab garantiinõude käitlemise eest. Edasimüüja või selle esindaja saadab puuduliku

võipuuduva osa asemel uue osa, kuid ei vastuta selle grillile paigaldamise eest. Kasutaja poolt kokku pandava grilli puhul vastutab osa kooskõlas kasutusjuhistega asendamise eest alati klient. Nende kasutusjuhiste eiramine tühistab garantii, sest sellist kasutust ei loeta toote sertifikaadiga kooskõlas olevaks.

Garantii ei kehti, kui seadet on kasutatud ärilisel, näiteks tootmise, müügi või rendi otstarbel. Garantii ei piira mingil viisil asukohariigis kehtivat tarbijakaitseseadust. Hoidke kviitung või ostutõend alles ja pange see garantii kinnitamiseks selle kasutusjuhendi vahele.

Garantiinõude esitamisel peavad ostukoht ja -kuupäev olema selgelt näidatud ja tõendatud.

Garantii kehtib, kui grilli on kasutatud kooskõlas eeltoodud juhistega.

Garantii ei kata väära kokkupaneku või kasutamise tõttu tekkinud kahjustusi.

Garantii ei kehti, kui grilli on kasutatud kutseliseks või sarnaseks äriliseks otstarbeks. See grill on mõeldud eranditult koduseks kasutamiseks.

Asendage puudulikud või puuduvad osad uutega. Garantii katab osade tarnimise kulu. Osad tarnitakse peamiselt grilli müügikohta või lähimasse postkontorisse.

Garantii kehtib ostukviitungi esitamisel. Kui seadmel või selle osadel ilmneb garantiiperioodi jooksul rike või grilli kokkupanekul on mõni osa puudu, pöörduge vahetult grilli müügikohta.

Garantiinõude esitamisel tuleb müügikohas teatada järgmised andmed:

•grilli mark ja mudel;

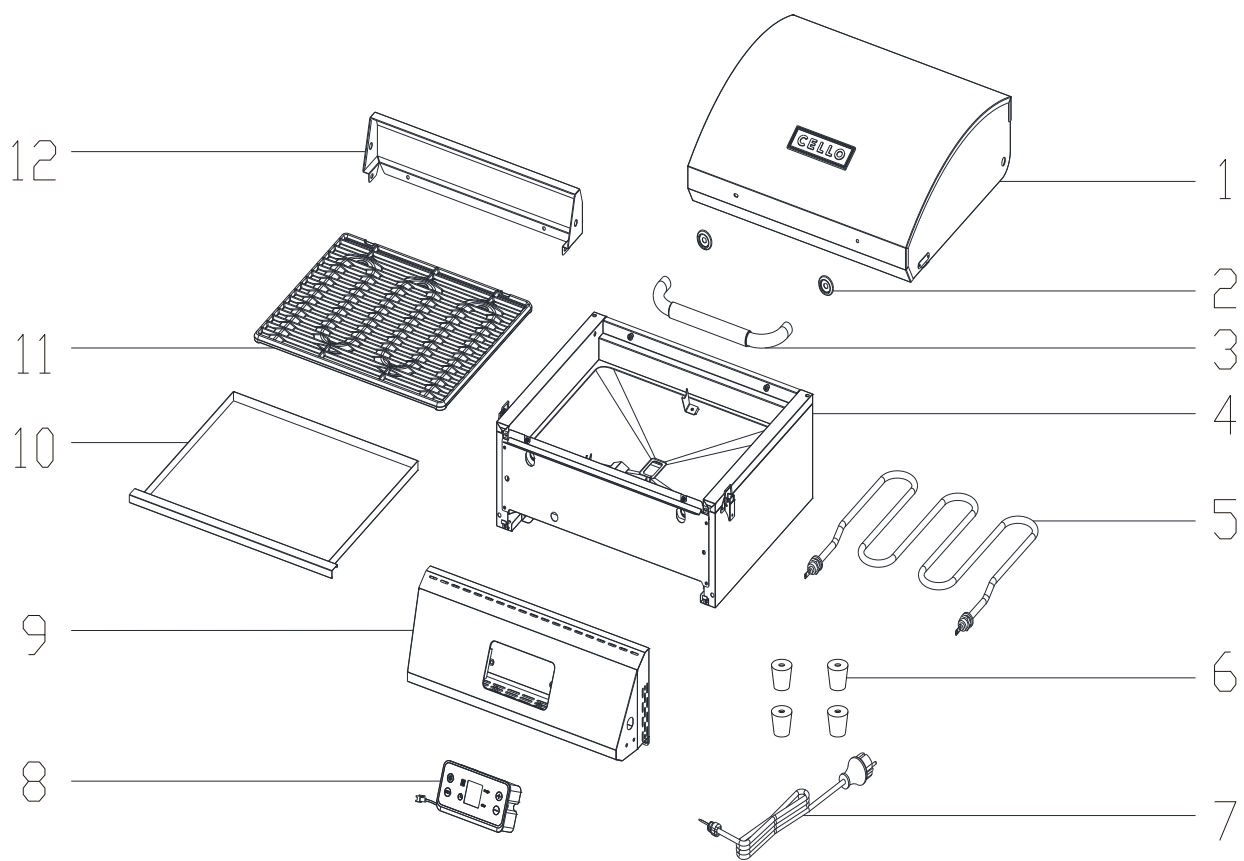
•kaebuse või garantiinõude põhjus;

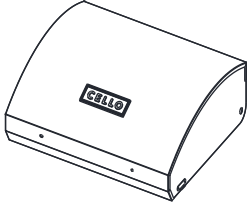
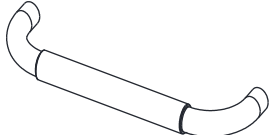
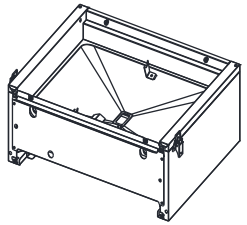
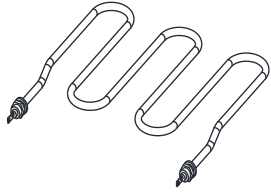
•puuduliku osa number kasutusjuhendis esitatud osade nimekirja järgi;

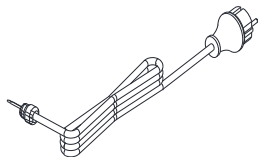
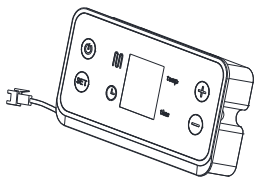
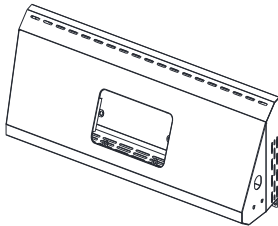
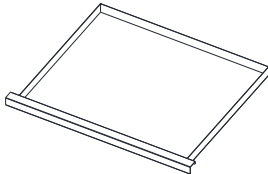
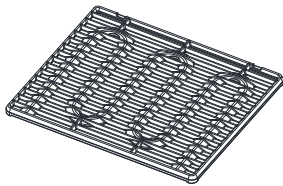
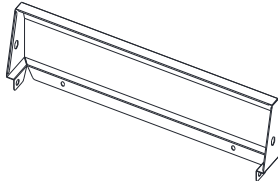
•ostukviitungi või sarnase ostutõendi koopia, millel on edasimüüja nimi ja ostukuupäev;

•kliendi nimi, telefoninumber, aadress ja sihtnumber.

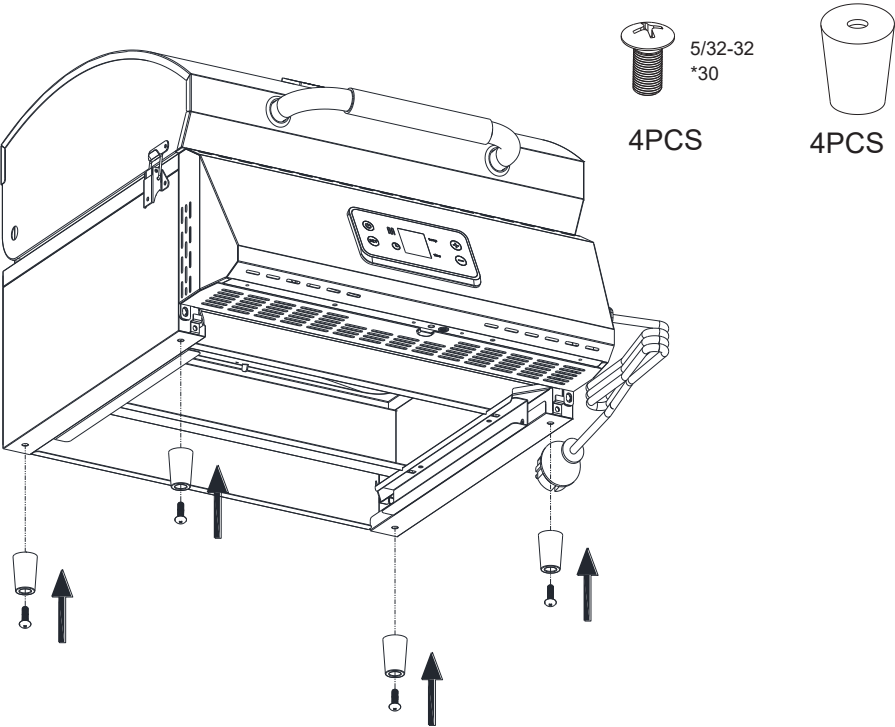
Enne garantiinõude esitamist lugege tähelepanelikult kasutusjuhendit ja veenduge, et garantii pole kasutusjuhendi juhiste eiramise või puuduliku hoolduse tõttu kehtivust kaotanud.



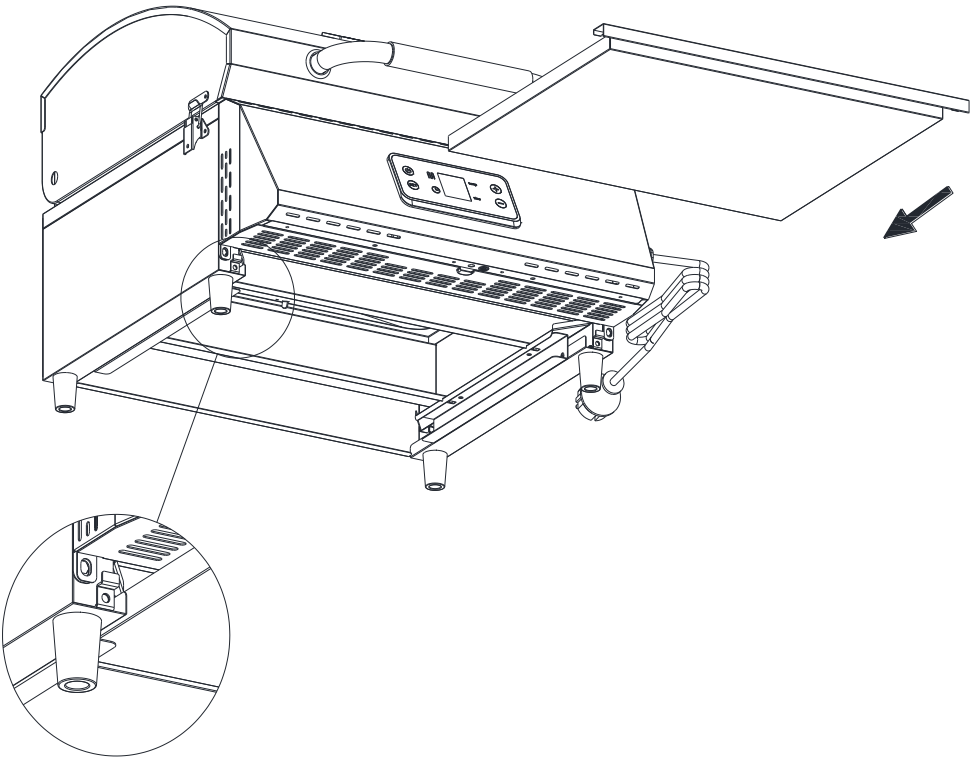
NO.	ARTICLE NO.	PACKAGE NAME	DESCRIPTION	QTY
1	E1122TCCS-a-1	Lid assembly		1
2	E1122TCCS-a-2	Lid handle decorative ring		2
3	E1122TCCS-a-3	Lid handle		1
4	E1122TCCS-a-4	Firebox assembly		1
5	E1122TCCS-a-5	Heating pipe		1
6	E1122TCCS-a-6	Rubber feet		4

NO.	ARTICLE NO.	PACKAGE NAME	DESCRIPTION	QTY
7	E1122TCCS-a-7	Power cord		1
8	E1122TCCS-a-8	Electric control panel assembly		1
9	E1122TCCS-a-9	Control panel assembly		1
10	E1122TCCS-a-10	Grease tray		1
11	E1122TCCS-a-11	Cast iron grid		1
12	E1122TCCS-a-12	Firebox rear upper panel		1

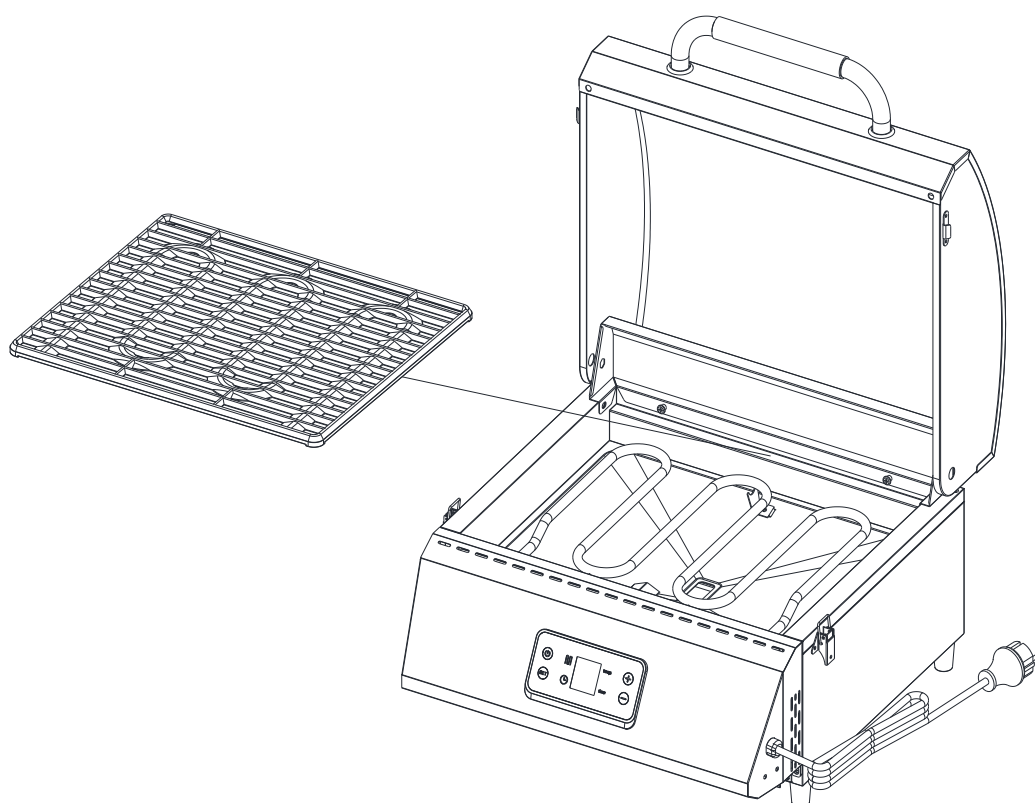
STEP1



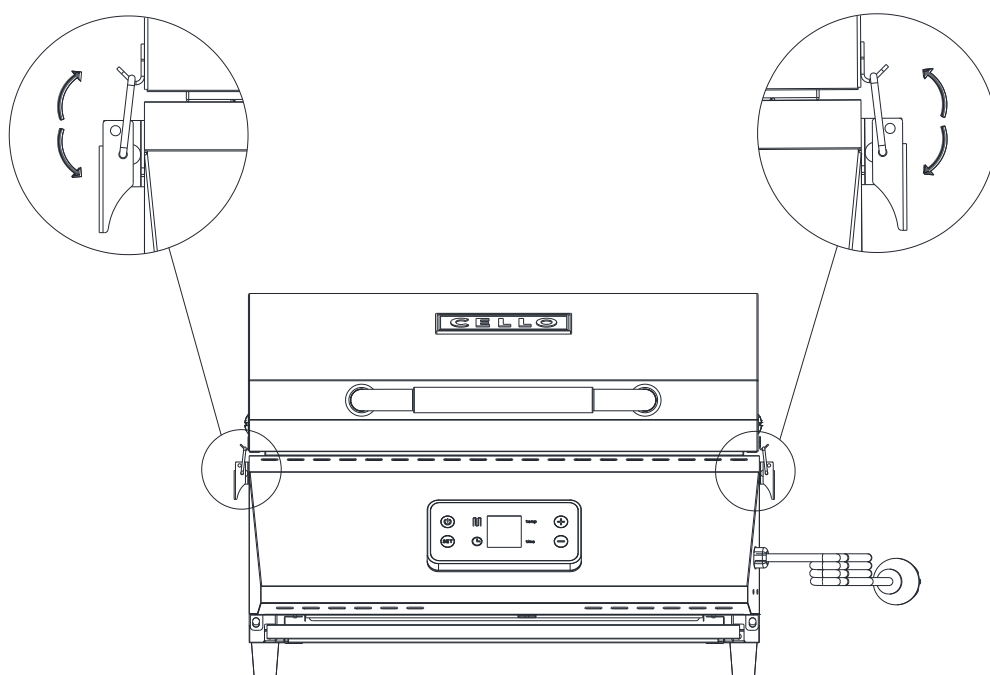
STEP2



STEP3



STEP4



CELLO

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal



K Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs •
Gamintojas • Kesko Corporation Building and technical trade
Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2024. Made in China.

CELLO